



KURIER WILEŃSKI

DZIENNIK NIEZALEŻNY

Rok założenia 1840

nr 160 (13453)

Piątek, 21 sierpnia 1998 r.

cena 1Lt

DZIŚ W NUMERZE

* O czystości rzek i jezior na Litwie - całemu światu - str. 3

* Dlaczego są potrzebne przedsiębiorstwa agroservisu? - str. 4

* Rozmowa z prezesem Stowarzyszenia Techników i Inżynierów Polskich na Litwie Janem Andrzejewskim - str. 4

* Program TV na tydzień - str. 5-8

* Na mistrzostwach Europy w lekkiej atletyce - str. 9

Zaprosili nas



W Ambasadzie Rzeczypospolitej Polskiej w Republice Litewskiej odbyło się uroczyste pożegnanie radcy Ignacego Jarugi w związku z zakończeniem jego misji dyplomatycznej na Litwie. Skorzystaliśmy z zaproszenia do udziału w tej imprezie, podczas której ambasador RP Eufemia Teichmann serdecznie podziękowała Ignacemu Jarudze za działalność

- początkowo na rzecz normalizacji, a następnie strategicznego kontynuowania stosunków polsko-litewskich. Znajdowało to swój wyraz m.in. w uczestniczeniu p. Ignacego w wielu wspólnych imprezach.

J.S.
NA ZDJĘCIU: radca Ambasady RP w RL Ignacy Jaruga (od lewej) podczas ostatniego spotkania

w Instytucie Polskim w Wilnie - obok Jadwiga Grendzińska, kierownik Departamentu Kultury i Sztuki Samorządu Warszawskiego, Leszek Mizielinski, wiceprezydent Warszawy ds. kultury, sportu i turystyki, Teresa Stanek, dyrektor dzielnicy Śródmieście - Centrum w Warszawie, którzy wzięli udział w „Dniach Wilna - 98”.

Fot. Tadeusz Ważniewicz

POLSKIE LINIE LOTNICZE - POLISH AIRLINES



Dogodne połączenia
z Wilna
przez Warszawę do:
Athens,
New York,
Chicago,
Los Angeles,
Pekin,
Istanbul,
Tel Aviv.

Wilno, tel. 73-90-20.

(Zam. 359)



BANK PEKAO S.A.
Grupa PEKAO S.A.

Przedstawicielstwo w Wilnie
Palangos 1/10 - 16, 2001 Wilno
Tel./fax 61-15-41, 22-38-44



Sentencja dnia

Myśl wzbogaca, ale obezwładnia, czyn ożywia, ale ogranicza.

Goethe

Prezydent rozmawiał z liderem centrystów o pracach jesiennych

Prezydent Valdas Adamkus podczas wczorajszego spotkania z przewodniczącym Litewskiego Związku Centrum (LZC), wiceprzewodniczącym Sejmu Romualdasem Ozolasem omówił przewidziane na jesień prace.

„W ogólnym zarysie omówiliśmy prace, które czekają jesienią prezydenta, Sejm, rząd,

możliwe wydarzenia polityczne, efektywne utrzymywanie łączności między najwyższymi strukturami władzy w celu uzgodnienia decyzji w najważniejszych kwestiach” - po trwającym około 15 min. spotkaniu z V. Adamkusem agencję ELTA poinformował R. Ozolas nie konkretyzując treści rozmowy.

(Dokończenie na str. 2)

Z inicjatywy Czytelników, Przyjaciół i Sympatyków powstał Fundusz Wspierania „Kuriera Wileńskiego”

Zawiadamiamy o jego powstaniu i podajemy nazwiska kolejnych ofiarodawców:

Katarzyna i Andrzej Firewiczowie,
Warszawa - 100 zł.

(Nazwisko do wiadomości redakcji),

Warszawa - 50 zł.

Serdecznie dziękujemy.

Chętni pójścia w ich ślady (na życzenie zachowujemy anonimowość), mogą się zgłosić pod adresem redakcji „Kuriera Wileńskiego”: Laisves pr. 60, 2056 Vilnius, ew. tel. 42-79-01, 42-79-49.

Na prośbę Czytelników podajemy konto bankowe „KW”, na które można przelać pieniądze: Lietuvos taupomasis bankas Sostines skyrius

Pasizilaciu Klientu Aptarnavimo poskyris
(LTB Sostines sk. Pasizilaciu KAP)
kodas 60111, sąskaita nr 1129001102
valiutine sąskaita nr 1871006099.

BANKI	LT/USD	LT/DM	LT/złoty	LT/rubel
20.08.98	Kup.-sprzed.	Kup.-sprzed.	Kup.-sprzed.	Kup.-sprzed.
Kredit Bank	3,98-4,01	2,1958-2,2626	1,0885-1,1387	-
Snoras	3,99-4,00	2,21 - 2,25	1,10-1,15	- 0,65
Litimpex	3,98-4,01	2,20 - 2,25	1,13-1,21	0,35 - 0,60
Hermis	3,99-4,02	2,20 - 2,24	1,10-1,16	- 0,58



Podajemy godziny rozpoczęcia nabożeństw niedzielnych w parafiach Wileńszczyzny, czytaj na str. 3.
NA ZDJĘCIU: kościół w Jaszunach.

Fot. Bronisława Kondratowicz

Z okazji urodzin kardynała V. Sładkevicziusa

Prezydent Valdas Adamkus pozdrowił hierarchę Kościoła Katolickiego Litwy kardynała Vincentasa Sładkevicziusa, który obchodził wczoraj 78 rocznicę urodzin, informuje ELTA.

„Wasza wzniosła, o szlachetnej duszy osobowość dla naszego narodu jest wielkim wsparciem moralnym, pomocnym w przetrwaniu ciężaru i trudów okupacji, zapalała w nas naszą nadzieję i ufność w drodze do Niepodległości. Swoją wiarą wełcali nasze ideały, którymi się szczeniśmy i do których dążymy. To, co afirmujecie i cze-

go bronicie, jest dla nas ostoją moralnej siły. Niech błogosławieństwo Boże, siła ducha towarzyszą Wam nadal, niech Wasz świetlany przykład oraz wzniosłe i szczerze służenie Bogu umacnia nasz Kościół i cały naród” – głosi pozdrowienie prezydenta.

V. Adamkus zamierza podczas weekendu odwiedzić zamieszkałego w Kownie kardynała i osobiście złożyć mu urodzinowe życzenia. ELTA została poinformowana o tym, że V. Sładkevicziusowi wręczenie zostanie zaszczytnie odznaczenie państwowe.

Prezydent pozdrowił P. Kurisa z okazji jubileuszu

Wczoraj prezydent Valdas Adamkus pozdrowił przewodniczącego Sądu Najwyższego Pranas Kurisa z okazji jubileuszu 60-lecia, informuje ELTA.

„Pańskie prace stanowią nieodłączną część teorii i praktyki jurysdykcji litewskiej. Działalność pedagogiczna na wydziale prawa Uniwersytetu Wileńskiego, służba dyplomatyczna, rzetelna troska o reformę prawa na Litwie – to zalety kilku dziedzin z naszego życia, w których cieszy się Pan zaufaniem jako otoczony powszechnym szacunkiem prawnik i człowiek. Z zadowoleniem można stwierdzić, że Pańska działalność została dostrzeżona i oceniona nie tylko na Litwie.

Pelnie już niedługo rok obowiązków sędziego Europejskiego Sądu Praw Człowieka jest poważną oceną Pana pracy, przysparzającą wiele szacunku i wiele odpowiedzialności. Serdecznie dziękuję za wysiłki dla dobra wszystkich obywateli naszego państwa. Z okazji jubileuszu życzę kontynuowa-

nia tak bardzo potrzebnej działalności” – powiedział się w pozdrowieniu prezydenta, przekazaniem jubilatowi przez sekretarza Urzędu Prezydenta Vidmantasa Stanulisa oraz referenta przywódcy państwa ds. prawa Armanasa Abramaviciusa.

P. Kuris urodził się 20 sierpnia 1938 r. w Szwidowie. Studiował na wydziale prawa Uniwersytetu Wileńskiego oraz w Moskiewskim Uniwersytecie Państwowym, kontynuował naukę w Instytucie Wyszyszych Studiów Międzynarodowych Uniwersytetu Paryskiego oraz w Centrum Badań Naukowych Akademii Praw Międzynarodowych w Hadze. Wykładał na Uniwersytecie Wileńskim, był dziekanem wydziału prawa tej wyższej uczelni, ministrem sprawiedliwości Litwy, radcą stanu, ambasadorem w Belgii. W roku 1995 został przewodniczącym Sądu Najwyższego.

W listopadzie P. Kuris udaje się do Strasburga, gdzie podejmie stałą pracę w Europejskim Sądzie Praw Człowieka.

Jubileusz inicjatorce reformy oświaty

Inicjatorce i twórczyni reformy oświaty na Litwie, doktor habilitowana nauk społecznych Meile Lukszienė obchodzi swój chlubny jubileusz. 20 sierpnia znana literaturoznawca, historyk sztuki i edukolog ukończyła 85 lat, informuje ELTA.

W latach 1951-1958 M. Lukszienė była kierowniczką katedry literatury litewskiej na Uniwersytecie Wileńskim, a od roku 1959 blisko cztery lata pracowała w Instytucie Pedagogiki.

Odnaczona Orderem Wielkiego Krzyża Litewskiego Giedymina V klasa jubilatka opublikowała wiele artyku-

łów naukowych i innych prac. Do pióra M. Lukszienė należą również trzy znaczące książki: „Twórczość Jonasa Biliunasa”, „Z historii oświaty na Litwie w I połowie XIX w.”, „Demokratyczna myśl wychowawcza w II połowie XVIII w.-I połowie XIX w.”.

Jak twierdzi redaktor naczelny gazety pedagogicznej „Dialogas” Elena Tervidytė, „Prace M. Lukszienė i harmonijność osobowości, siła charakteru zadziwiają wszystkich otaczających ją ludzi”.

Z okazji jubileuszu Meile Lukszienė złożył życzenia prezydent Valdas Adamkus.

Prezydent rozmawiał z liderem centrystów o pracach jesiennych

(Dokończenie ze str. 1)

Jak powiedział lider centrystów, była to wizyta kurtuazyjna. „Podczas spotkania zapytałem, jak się czuje prezydent przed nadchodzącą jesienią, która ma być doświadczeniem w sensie politycznym. Przywódca państwa powiedział, że niechęć wyciepować podczas weekendów, gdy z żoną Almą udaje się na litewskie wybrzeża. Takiego wypoczynku całkowicie mu wystarczy. Rzeczywiście, patrząc na naszego pre-

zydenta można śmiało skłonić, że nie brak mu energii, toteż, jak sądzę, bez trudu przezwycięży potencjalne jesienne burze polityczne” – stwierdził R. Ozolas.

Sam wiceprzewodniczący Sejmu niedawno zakończył urlop i już zaczął się przygotowywać do kolejnej sesji parlamentu, która się rozpocznie 10 września. „Czeka sporo pracy, ważnych decyzji, a więc należy się odpowiednio przygotować” – powiedział R. Ozolas.

Komisja przystąpiła do odbioru pomieszczeń Kancelarii Urzędu Prezydenta

Komisja państwowa w czwartek przystąpiła do odbioru odrestaurowanego gmachu administracyjnego rezydencji prezydenta – kancelarii szefa państwa. Przewiduje się, że proces ten zakończy się do 28 sierpnia. Wtedy to, informuje ELTA, ma być podpisany protokół odbioru pomieszczeń.

Komisja z szefem kancelarii prezydenta Andrieuszem Meszkauskasem powołana została na mocy dekretu, podpisanego przez prezydenta Valdas Adamkusa. W jej składzie są przedstawiciele kancelarii, wydziału gospodarczego i buchalterii Urzędu Prezyden-

ta, straży pożarnej, Departamentu Ochrony Dóbr Kultury, Samorządu Wileńskiego, Departamentu Ochrony Kierownictwa, Inspekcji Pracy oraz spółki akcyjnej „Poniewieskie jednoczenie budowlane”, które dokonało restauracji pomieszczeń i ich przystosowania do potrzeb kancelarii przywódcy państwa.

W połowie maja ub. roku prezydent oraz część jego doradców i pracowników kancelarii z siedziby Sejmu przenieśli się do reprezentacyjnego gmachu przy placu S. Daukanta. Do tego czasu zakończyły tylko rekonstrukcję główne-

Monarcha Norwegii przypłylnie do Litwy królewskim jachtem

Na początku września Litwę odwiedzą król Norwegii Harald V i królowa Sonia. Do Litwy rodzina monarchów norweskich przypłylnie królewskim jachtem, informuje ELTA.

Będzie to pierwszy przypadek, gdy przywódca innego państwa przybywa z wizytą do Litwy drogą morską.

Harald V i Sonia 4 września jachtem „Norge” („Norwegia”) do Klaipedy przypłyną z Rygi. Litwę monarcha norweski odwiedzi w dniach 2-3 września, a wcześniej dwa dni spędzi w Estonii.

Z lotniska w Połdnie specjalnym samolotem król i królowa Norwegii przybędą do Wilna. Tu Harald V spotka się z prezydentem Valdasem Adamkusem, przewodniczącym Sejmu Vytautasem Landsbergiem, premierem Gediminasem Vagnoriusem, przedstawicielami społeczności norweskiej na Litwie, odwiedzi Uniwersytet Wileński. W Urzędzie Prezydenta odbędzie się oficjalna kolacja.

W drugim dniu wizyty, 5 września Harald V i Sonia odwiedzą Kowno, spotkają się z jego merem Henrikasem Tamulim i znanymi osobistościami tego miasta, wezmą udział w seminarium „Norwegia-Litwa. Współpraca w sferach przedsiębiorczości i przemysłu”, które się odbędzie w Galerii M. K. Czurlionisa. Dla norweskiej rodziny królewskiej przewidziano jest wycieczka do Rumšyszek.

5 września wieczorem Harald V i Sonia specjalnym samolotem odlecą z Litwy do Oslo.

Poparcie dla uchwały rządu w sprawie wymagań wobec drobnych handlowców

Członek sejmowego Komitetu Ekonomicznego Danguole Sadeikienė pozytywnie ocenia uchwałę rządu, wymagającą, aby w miejscach handlu posiadać dokumenty potwierdzające nabycie towarów, informuje ELTA.

„Jest to całkiem normalne, gdyż żaden towar nie pojawia się znikąd, jest nabywany, co potwierdza dokument” – powiedziała ona na konferencji prasowej w środę.

Postanowiła twierdzić, że nie trudnego i niemożliwego w tym nie dostrzega. W jej przekonaniu, osoby sprzeciwiające się nowemu trybowi, sprzedając towary nabywane w drodze przemytu lub produkowane w różnych nielegalnych przedsiębiorstwach.

Kierownik Stowarzyszenia Przedsiębiorstw Przemysłu Lekkiego Vidmantas Viskraitis na konferencji prasowej w Sejmie powiedział, że aprobuję decyzję rządu, gdyż znaczna część produkcji jest nabywana od nielegalnych producentów, nielegalnym sposobem.

Zdaniem dyrektora generalnego „Utenos trikotazas” Nijole Dumblauskienė, handlarze bazarowi powinni przystosować się do wymagań rządu. „Akceptujemy posunięcie rządu, które pomoże w sposób bardziej cywilizowany handlować na bazarach”, zaznaczyła ona.

Dyrektor generalny spółki akcyjnej „Silva” Vidas Damalakis powiedział, że dużemu przedsiębiorstwu wcale nie taniej niż małym kosztuje przygotowanie dokumentów.

NA ŻYCZENIA CZYTELNIKÓW Konkurs: „Eris” - moim przyjaciele

PYTANIA

1. Jaka część rośliny zawarta jest w logo „ERIS”?
2. Wymień co najmniej 3 serie kosmetyków „ERIS”.
3. Jaki kolor wyróżnia serie przeznaczoną dla osób z problemami naczyniowymi? a) niebieski, b) różowy, c) zielony.
4. Jak nazywa się modelka reklamująca serie dla skóry dojrzałej po 40 roku życia?
5. Dla osób w jakim wieku jest przeznaczona seria FORTE 30?
6. Jaki produkt „Eris” otrzymał tytuł „Dokonałość Roku 97” przyznany przez „Twój Styl”?
7. Czy „Eris” posiada kosmetyki przeznaczone do gabinetów kosmetycznych?
8. Ile procent witaminy E posiada „Krem Nawilżający z wit. E”? a) 1%, b) 2%, c) 5%.
9. Jaka liczba widnieje na opakowaniu serii „Dla Młodych”?
10. Gdzie mieści się siedziba Laboratorium Kosmetycznego dr Ireny Eris? Podaj nazwę miasta.

ZASADY KONKURSU:

- należy odpowiedzieć na 10 powyższych pytań
- odpowiedzi wpisać do kuponu, podając jednocześnie swoje dane
- osoby, które używają kosmetyków „Eris”, prosimy o wypełnienie ankiety
- kupony należy wysłać na adres: Vilnius 2012, ul. Žirmunu 139 UAB „Gotana” (Konkurs).

KUPON KONKURSOWY

Odpowiedź 1.....

Odpowiedź 2.....

Odpowiedź 3.....

Odpowiedź 4.....

Odpowiedź 5.....

Odpowiedź 6.....

Odpowiedź 7.....

Odpowiedź 8.....

Odpowiedź 9.....

Odpowiedź 10.....

Dane uczestnika.....

Imię i nazwisko.....

Adres.....

Wiek.....

ANKIETA KOSMETYKÓW ERIS

Czy używa Pani (Pan) kosmetyków „ERIS”?

Od jak dawna?

Proszę podać ulubiony kosmetyk.....

NAGRODY

Wśród osób, które prawidłowo odpowiedziały na wszystkie pytania, rozlosuje się: 5 zestawów kosmetyków „ERIS” o wartości: pierwsza 100 USD, kolejne 4 wartości 50 USD. Prócz tego stu pierwszych uczestników Konkursu otrzyma w prezencie „Magazyn ERIS” wraz z próbkami kosmetyków.

Termin nadsyłania odpowiedzi do 15 września br. Jak zwykle, o terminie decyduje data stempla pocztowego.

Niedzielne Msze Św. w języku polskim w kościołach Wileńszczyzny

Ejszyski - kościół Wniebowstąpienia Chrystusa (tel. 8-250 - 5-67-27) - godz. 9.00, 12.00.
Jaszuny - kościół św. Anny (tel. 8-250 - 5-56-78) - godz. 11.00.

Rudomino - kościół MB Dobrej Rady (tel. 56-41-41) - godz. 8.00, 12.00.

Rukojnie - kościół św. Michała Archaniola (tel. 58-22-68) - godz. 9.00, 10.30.

Rudniki - kościół Trójcy Św. (tel. 8-250-4-79-22) - godz. 11.00.

Szumsk - kościół św. Michała Archaniola (tel. 53-21-91) - godz. 8.15, (10.00 - w Kowalcuzkach), 12.00.

Suderwa - kościół Trójcy Św. (tel. 59-02-87) - godz. 9.30, 12.30.

Sużany - kościół św. Feliksa (tel. 55-02-36) - godz. 11.30, 13.00.

Mejszagola - kościół Wniebowzięcia NMP (tel. 58-42-00, 58-44-93) - godz. 10.00.

Mickuny - kościół Wniebowzięcia NMP (tel. 59-63-97) - godz. 9.00, 11.00.

Miedniki - kościół Trójcy Św. / Św. Kazimierza (tel. 59-72-69) - godz. 9.00, 12.15.

Niemenczyn - kościół św. Michała Archaniola (tel. 57-10-47) - godz. 9.00, 12.00.

Powiewiorka - kościół św. Kazimierza - godz. 10.00.

Podbrodzie - kościół św. Józefa (tel. 8-217-5-45-14) - godz. 13.30.

Korkożyski - kościół św. Piotra i Pawła - godz. 16.00.

Turgiele - kościół Wniebowzięcia NMP (tel. 8-250-4-13-30) - godz. 9.00.

J. L.

Krytyczna sytuacja finansowa w Ignalińskiej Elektrowni Atomowej

W Ignalińskiej Elektrowni Atomowej powstała krytyczna sytuacja finansowa - za sprzedaną przez nią w tym roku elektryczność „Lituvos energija” nie zapłaciła przeszło 100 mln Lt, w związku z czym elektrownia nie rozliczyła się w czas z wykonawcami, remontującymi pierwszy blok, nie może nabyć niezbędnych urządzeń, rośnie zadłużenie siłowni dla państwa, poinformował wczoraj agencję ELTA zastępujący szefa Elektrowni Ignalińskiej, jej dyrektor techniczny Giennadij Negriwoda.

Elektrownia Atomowa zamierzała zaciągnąć w Litewskim Banku Oszczędności (LBO) pożyczkę w wysokości 39 mln litów. „Lituvos energija” obiecała ją zagwarantować i opłacić bankowi wydatki za obsługę. W środę rada LBO zaaprobowała decyzję zarządu banku o udzieleniu takiej pożyczki siłowni. Jak twierdzi jednak G. Negriwoda, dyrektor generalny „Lituvos energija” Anzelmas Baczaukas w środę odmówił nagłe podpisania dokumentu w sprawie zagwarantowania dla Banku Oszczędności pożyczki, udzielanej siłowni.

A. Baczaukas tłumaczył, że „Lituvos energija” zgadza się być gwa-

rantem pożyczki dla siłowni, ale pożyczka z Banku Oszczędności wydaje się za droga - LBO chce za nią 9 proc., a „Lituvos energija” za granicą zamierza pożyczycie taniej i zaoszczędzić kilka milionów.

Szef „Lituvos energija” zaprzecza, że kierowana przez niego spółka dłużna jest przeszło 100 mln litów. Tłumaczył on, że „Lituvos energija” za paliwo nuklearne dla Ignaliny będzie musiała zapłacić rosyjskiemu koncernowi „Twel” 140 mln litów. A. Baczaukas przyznał jednak, że obecnie trzeba płacić tylko 32 mln Lt.

G. Negriwoda powiedział, że w ubiegłym miesiącu kierownicy Ignalińskiej Siłowni Atomowej i „Lituvos energija” podpisali dokument, w którym odnotowane zostało ówczesne zadłużenie „Lituvos energii” dla Ignalińskiej Siłowni - 82 mln Lt. Od tego czasu wzrosło ono do blisko 107 mln Lt.

Elektrownia Atomowa już dwa tygodnie nikomu nie płaci żadnych pieniędzy: jej zadłużenie dla zleceniobiorców stanowi 10 mln litów; podatków dla państwa nie zapłacono 3,8 mln Lt, za towary nie uszczono 3,7 mln Lt.

są nadzorowane przez samorządy ELTA, poinformował agencję ELTA kierownik wydziału Państwowej Inspekcji Higieny Algirdas Vaicziulis. Operatywne dane kontroli wpiswane są właśnie do strony Internetu. Może i niezbyt korzystnie, powiedział A. Vaicziulis, będziemy wyglądali przed światem ze swymi „nieczystościami” - z nieustannie powtarzającą się informacją, że w największych naszych rzekach - Niemnie i Wilii poziom zanie-

Zobaczyć, zwiedzić....

x Instytut Polski (Szwitrigailos 6/15)

Jak już informowaliśmy, czynna jest tu wystawa polskiego fotografa Tomasza Gębusia pt. „Pejzaże”.

x Polska Galeria Artystyczna (Ilszanytoju 2/4)

Ekspozycja malarstwa Eleny i Igora Barchatkowów (Mińsk).

x Galeria „Vartai” (Vilniaus 39)

„Panie” - tak się nazywa czynny tu pokaz, ze zbiorów galerii im. M.K. Cziurlionisa. Można tu obejrzeć prace takich znanych twórców jak Petras Kalpokas, Justinas Vienožinskis, Jonas Szileikis, Adomas Varnas i in. Wystawa jest jak gdyby oknem na intymny świat przedwojennego Kowna.

Jednocześnie w tym lokalu działa autorska wystawa A. Rutkusa pt. „Rysunki z walizki”.

x Galeria „Lietuvos aidas” (Maironio 1)

Prace czterech artystów, znanych w grupie „Kopecios” („Drabina”), złożony się na czynną wystawę. Grupa powstała przed dwoma laty. W ciągu tego czasu zorganizowała siedem pokazów.

x Galeria Medali (Szw. Jono 11)

Ekspozycja jest tu czarna ceramika. Jednocześnie w galerii tej obejrzeć można autorskie prace (skóra) S. Jurkyniene.

x Galeria „Rotunda” (Rotundo 3)

Ekspozycja grafiki L. Dubauskienė.

x Salon „Amatininkai” (K. Kalinausko 10/2)

Malarstwo A. Staszisa.

x Galeria S. Juszkusa (B. Radvilaites 6)

Autorska wystawa malarstwa V. Kubeckiene.

x Galeria „Lewa- Prawa” (Latak 3)

„Współczesna grafika Argentyny” - tytuł tej ekspozycji mówi sam za siebie.

H.G.

Uwaga, rodzice i uczniowie Szkoły Średniej nr 14 m. Wilna

1 września szkoła czeka na obecnych i nowych uczniów, chętnych pobierania nauki w języku polskim w naszej szkole.

Nauczyciele Szkoły Średniej nr 14

O czystości rzek i jezior Litwy - całemu światu

Z nowymi danymi o stanie higienicznym otwartych zbiorników wodnych Litwy obecnie można już zapoznać się w Internecie. Zgodnie z umową z Litewską Państwową Inspekcją Higieny specjalną stroną dla Internetu przygotowane i znana ZSA „Penki kontinental”.

Specjaliści ośrodków zdrowia społecznego czystości rzek i jezior Litwy, jak też Morza Bałtyckiego sprawdzają systematycznie, ale tylko w tych miejscach, gdzie czynne

są nadzorowane przez samorządy ELTA, poinformował agencję ELTA kierownik wydziału Państwowej Inspekcji Higieny Algirdas Vaicziulis. Operatywne dane kontroli wpiswane są właśnie do strony Internetu. Może i niezbyt korzystnie, powiedział A. Vaicziulis, będziemy wyglądali przed światem ze swymi „nieczystościami” - z nieustannie powtarzającą się informacją, że w największych naszych rzekach - Niemnie i Wilii poziom zanie-

czyszczenia wody znacznie przekracza dopuszczalną normę i nie zaleca się w nich kąpiele, niemniej wydana informacja w zakresie higieny staje się dzisiaj koniecznym elementem w obcowaniu krajów. A propos, dane z Internetu o kryształowej czystości jeziorach Aukštaitich, w przekonaniu A. Vaicziulisa, mogą zachęcić niejednego obcokrajowca, wzbudzić ciekawość i chęć ujrzania tych jezior, zacycia w nich kąpiele.

19 sierpnia o godz. 15 min. 50 na klatce schodowej domu przy ul. Pylimo w Wilnie 2 osobnicy napadli na męczyznę i odebrali portmonek z 38 litami. Podejrzanych zatrzymano.

Utonął cudzoziemiec

19 sierpnia około godz. 20 w skudajskim zbiorniku wodnym znaleziono zwłoki ob. Niemiec Hansa-Otto Kobrowa (ur. 1950 r.), który utonął. Przygotowała I. L.

KONKURS „MOJA POCIECHA” 47(114)



Zamieszczamy kolejną fotografię konkursową. NA ZDJĘCIU: Justyn (2 latka)

KURIER WILEŃSKI - CODZIENNE WYDANIE
- SOBOTNIE WYDANIE

SZANOWNY CZYTELNIKU! DO 18 WRZEŚNIA TRWA PRENUMERATA „KW”

NA PAŹDZIERNIK I POZOSTAŁE MIESIĄCE 1998 R.

Koszty prenumeraty dla Czytelników „KW” na Litwie:

	1 mies.	2 mies.	3 mies.
z dostarczaniem przez pocztę	19 Lt	38 Lt	57 Lt
bez dostarczania (w szkołach)	16 Lt	32 Lt	48 Lt
w księgarniach:			
S.K., ul. Auszros Vartu (Ostrobramska) 9	15 Lt	30 Lt	45 Lt
i „Elephas”, ul. Olandu (dawn. Holendemia) 3	15 Lt	30 Lt	45 Lt
w redakcji	14 Lt	28 Lt	42 Lt

„Kurier Wileński” (sobotnie wydanie)

1 mies. 2 mies. 3 mies.

z dostarczaniem przez pocztę 3,90 Lt 7,80 Lt 11,70 Lt

„Kurier Wileński” można zaprenumerować na każdej poczcie.

Indeks „Kuriera Wileńskiego”

0044 (codzienne wydanie)

Indeks „Kuriera” - 0172 (sobotnie wydanie)

Uwaga!

Okazja tańszego kupienia „Kuriera”:

W naszej redakcji (Laisves pr. 60, Dom Prasy, XI piętro) można nabywać sobotni

oraz wszystkie kolejne numery „Kuriera” - za 70 ct.

Numery z dni poprzednich - za 40 ct.

„KURIER WILEŃSKI” -
W KRAJDM POLSKIM DOMU!

Kronika policyjna

Jak podaje dział Sztabu Informacji MSW RL, 19 sierpnia br. w kraju zanotowano m.in. 10 obrażeń ciała, 1 gwałt, 7 rabunków, 3 oszustwa, 148 kradzieży. Skradziono 13 samochodów.

Zanotowano 3 pożary. Znalezione zwłoki 9 osób. Zatrzymano 27 podejrzanych o popełnienie przestępstw.

Gwałt

19 sierpnia KP rej. kowieńskiego został zawiadomiony o tym, że w domku działkowym stowarzyszenia sadowników „Naglis” w Gervenuipai młodzi ludzie zgwałcili F. Zatrzymano 3 podejrzanych.

Rabunki

19 sierpnia około godz. 19 na ul. Dubijs w Szawlach 2 mężczyźni napadli na przechodnia i odebrali marynarkę, spodnie, buty, zegarek i torbę z grzybami.

Rady dla rolników

Dlaczego są potrzebne przedsiębiorstwa agroserwisu?

Przydział ziemi po 2-3 ha był jednym ze sposobów ulżenia trudnej sytuacji materialnej ludności wileńskiej. Nie należy jednak zapominać, że sam przydział ziemi, podobnie jak jej zwrot, nie rozstrzygnie wszystkich największych potrzeb ekonomicznych i społecznych. Odwrotnie. Tylko się pogłębiają, jeśli nie podejmujemy innych przedsięwzięć - nie stwarzamy sprzyjających warunków do uprawy roli i czerpania z tego korzyści.

Nigdy nie było i nie jest łatwo rolnikowi. Dlatego też każde rozwinięte państwo zainteresowane jest popieraniem swych rolników - producentów płodów rolnych.

Wraz z reformą rolną w republice powstaje szeroki wachlarz użytkowników ziemi: 2-3-hektarowe gospodarstwa indywidualne, spółki rolne, gospodarstwa państwowe, przedsiębiorstwa agroserwisu, gospodarstwa o innym przeznaczeniu.

Użytki rolne zależą od użytkowników działki następująco: ziemia prywatna lub udostępniona na założenie gospodarstwa bądź podjęcie innej działalności rolniczej - 37,9 proc., ziemia gospodarstwa indywidualnego, wykorzystywana na zasadach dzierżawy - 21,1 proc., ziemia wspólnot działkowych i ich członków - 0,5 proc., ziemia spółek rolnych i przedsiębiorstw - 13,1 proc., ziemia innych osób fizycznych i prawnych - 17,9 proc., nie nabyta na własność, nie przydzielona do użytku i nie wydzielona ziemia - 9,5 proc. Mniej więcej dziesiąta część ziemi nie jest wykorzystywana.

W kraju na początku 1997 r. zwrócono bądź nabyto w celu założenia gospodarstw indywidualnych oraz prowadzenia innej działalności gospodarczej i 483 100 ha ziemi, zaprojektowano 196 049 nadziałów rolnych o przeciętnej wielkości 7,56 ha. 1660 spółek rolnych korzysta z 616 000 ha ziemi, czyli przeciętnie jedna spółka dysponuje 371 ha, a 181 przedsiębiorstw państwowych umożliwiono korzystanie z 35 000 ha, czyli przeciętnie po 193 ha dla każdego przedsiębiorstwa. Właściciele gospodarstw indywidualnych dzierżawia przeciętnie po 2,2 ha ziemi.

Na początku roku litewskie rolnictwo miało 86 900 traktorów. W tej liczbie rolnicy posiadali 63 600, spółki rolne i przedsiębiorstwa 21 400, a przedsiębiorstwa usługowe (agroserwis) zaledwie 1 900 traktorów. Przeciętny wiek użytkowania posiadanych ciągników - 8 lat. Średnia moc traktorów wynosi 66 KM. Traktorów o mocy ponad 100 KM jest 7125, czyli 8,2

proc. ogółu parku traktorowego. Ostatnio znacznie wzrasta zapotrzebowanie na o dużej mocy ciągniki (120-200 KM), gdyż takie traktory mogą obsługiwać nowoczesny sprzęt rolniczy i złożone agregaty do uprawy roli i siewu.

Rolnictwo kraju dysponuje około 12 000 kombajnów zbożowych, w tym rolnicy posiadają około 4500. Przeciętny wiek kombajnów - 9 lat.

Najgorzej zaopatrzone są w sprzęt gospodarstwa indywidualne. Tylko nieliczne z nich posiadają własne traktory, ciągniki własnej produkcji i in. sprzęt do uprawy roli. Płoc koni zmniejsza się w gospodarstwach indywidualnych i spółkach akcyjnych i jest ich około 20 tys.

Na wsi mieszka około 32 proc. ludności. Dziś nie ma ona problemów z nabyciem nawozów, paliw, części zamiennych, naprawą sprzętu rolniczego, ponieważ te i inne usługi oferują nowo powstałe organizacje handlowe i usługowe.

Wraz ze znacznym wzrostem liczby rolników, nie posiadających własnego sprzętu rolniczego, najaktualniejszym problemem na wsi stały się usługi z zakresu mechanizacji robót rolnych.

W związku z likwidacją spółek rolnych, świadczących usługi w tym zakresie ich sprzęt został rozproszony bądź zmieniał się profil działalności. Obecnie chcąc zapobiec zniszczeniu obecnego zaplecza inżyniersko-technicznego niezbędne jest przekształcenie powyższych struktur w bardziej prężne przedsiębiorstwa agroserwisu, działające na zasadach kooperacji.

Ponieważ przeszło 58 proc. rolników posiada zaledwie do 10 ha ziemi, w aspekcie ekonomicznym zaopatrzenie ich w kompletny sprzęt do zmechanizowania wszystkich procesów produkcyjnych nie jest celowe z powodu ich niepełnego wykorzystania i sporych inwestycji.

Przeprowadzony sondaż wśród przedsiębiorstw agroserwisu nasuwa następujące wnioski:

1. Większy postęp osiągnęły te przedsiębiorstwa, które nabyły warsztaty remontowe, urządzenia i niezbędny sprzęt. Oddziały tych przedsiębiorstw działają przy szkołach rolniczych, spółkach rolnych, przedsiębiorstwach usług komunalnych, starostwach i in.

2. Na miejscu zanikających spółek rolnych należy tworzyć przedsiębiorstwa usług technologicznych, mogące wykorzystywać pozostałą bazę techniczną, urządzenia, sprzęt i budynki



spółek rolnych i świadczyć usługi przede wszystkim właścicielom 2-3 ha, osobom w wieku emerytalnym i innym rolnikom, potrzebującym sprzętu. Dobrze wykazały się przedsiębiorstwa autoserwisu, założone przy starostwach.

3. Ponieważ prace w rolnictwie są sezonowe, przedsiębiorstwa świadczące usługi rolnikom 2-3-hektarowym są nierentowne. Przedsiębiorstwa, posiadające dodatkowy biznes - dzierżawiając ziemię, rozwijając handel - otrzymują niemały zysk. Działalność przedsiębiorstw utrudnia ustawa, zezwalająca na dzierżawę ziemi tylko do lat 3.

4. Zmechanizowane usługi droższe w związku z ciągłym drożeniem sprzętu, nośników energii, części zamiennych i innych czynników. Nie mały wpływ na wzrost kosztów posiada nieracjonalny park, efektywność jego wykorzystania, duże odległości przejazdu i inne przyczyny. W tym celu należy zawczasu sporządzić umowy na przewidziane prace, wybrać racjonalne trasy przejazdu sprzętu, zwiększyć roczny zakres pracy.

5. Taryfy usług znacznie podrożały w związku z naliczaniem VAT. Ponieważ większość usług jest świadczona dla małych rolników

rolników, właścicieli 2-3 ha i ludzi w wieku emerytalnym, płać oni powyższy podatek. Dlatego też realnie obniżyć ceny usług można byłoby tylko poprzez zniesienie VAT.

6. W celu szerszego stosowania usług agroserwisu proponuje się pomoc państwa, aby ceny usług w 30 proc. były dotowane.

7. Pomyślniej pracują przedsiębiorstwa usługowe, dysponujące środkami budżetowymi - szkoły rolnicze, jednostki usługowe przy starostwach, przedsiębiorstwach usług komunalnych. Należy zachęcać do ich tworzenia i popierać dalszą działalność.

Zależnie od kapitału będą się rozwijały następujące typy przedsiębiorstw agroserwisu:

Prywatne - pomocy wzajemnej rolników (koła maszynowe), przedsiębiorstwa indywidualne (personalne) oraz poszczególne rolnicy.

Spółdzielcze - spółdzielnie agroserwisu i spółki akcyjne. Akcyjne - spółki akcyjne i zamknięte spółki akcyjne, spółki rolne.

Państwowe - oddziały agroserwisu instytucji naukowych i uczelni (szkoły rolnicze, politechniczne szkoły rolnicze oraz wyższe uczelnie), przedsiębiorstwa usług agroserwisowych i komunalnych przy starostwach.

Arnold MIĘTO,

pracownik naukowy Instytutu Ekonomiki Rolnictwa

Nasze wywiady

Wiedza techniczna na co dzień

Rozmowa z prezesem Stowarzyszenia Techników i Inżynierów Polaków na Litwie Janem ANDRZEJEWSKIM

- Pan, jak wydaje mi się, jest urodzonym społecznikiem. Zawsze czegoś poszukuje, zawsze działa na niwie społecznej. Ostatnio założył pan Stowarzyszenie Techników i Inżynierów. Skąd taki pomysł?

- Rzeczywiście, zawsze byłem i chyba już pozostanę działaczem. Po prostu lubię pracę z ludźmi, a skoro tak, trzeba, by była ona pożyteczna. Przed 10 laty, wraz z kolegami, założyłem organizację społeczną Oddział im. Władysława Szyrokomli Związku Polaków na Litwie. Było to jeszcze w fabryce Aparatury Paliwowej i oddział nasz liczył prawie tysiąc członków. Działaliśmy bardzo prężnie, ale z biegiem czasu trzeba było szukać nowych form. Wpadliśmy na pomysł założenia Stowarzyszenia Techników i Inżynierów. Dlaczego właśnie takie stowarzyszenie? Zycie idzie do przodu i to bardzo szybko, wszystko się zmienia. Dziś praktycznie każdy, nawet gospodyni domowa, powinien mieć pewne rozeznanie techniczne. Zresztą, wiedzy rzec np. można zrobić w domu samemu: coś uszczelnić, wyremontować. Wreszcie, aby zaoszczędzić energię elektryczną, też trzeba coś na ten temat wiedzieć. Poza tym, ludzie mają tyle ciekawych i

wsparciających pomysłów, więc dobrze, że się zbierają, wymieniają doświadczenia.

- Kiedy została założona i jakie są podstawowe cele organizacji?

- Zrzeszyliśmy się w sierpniu 1996 roku. Jakie cele? Przede wszystkim rozpowszechnianie i popularyzowanie wiedzy technicznej. Podniesienie poziomu świadomości technicznej poprzez szkolenie fachowców, organizowanie wystaw i targów technicznych, stworzenie i prowadzenie banku informacji technicznej, popieranie twórczości amatorskiej i samokształcenia technicznego Polaków na Litwie. W naszej gestii jest także działalność doradcza i wydawnicza, a także pogłębianie więzi technicznej i informacyjnej z Polską i innymi krajami. Prowadzimy także działalność na rzecz wspierania nauki i techniki.

- Jak to wygląda praktycznie?

- Współpracujemy ściśle z ruchami społecznymi, a także organizacjami państwowymi. Dwa razy do roku organizujemy konferencje naukowo-techniczne z udziałem gości z Polski, bierzemy udział w organizowaniu czynów społecznych itp. Jak wiadomo, na wszystko potrzebne są środki



finansowe, dlatego mamy prawo prowadzenia działalności gospodarczo-komercyjnej i turystyczno-informacyjnej, co zresztą całkiem dobrze się nam udało.

- Może jakiś konkretny przykład?

- Jesienią ubiegłego roku, w dworcu J. Piłsudskiego w Pikieliskach odbyła się międzynarodowa (z udziałem gości z Polski) konferencja naukowo-techniczna pt. „Energochłonność w przemyśle, budownictwie i gospodarce komunalnej”. Mówiono o metodach zmniejszenia energochłonności, prezentowano energooszczędne urządzenia i wyroby itp.

- Aktywni działacze Stowa-

rzyszenia i plany na przyszłość?

- Aktywiów mamy dużo. Wspomnę tu tylko Jerzego Chorożewskiego, Anietę Brodowską, Zygmunta Klonowskiego, Jana Germanowicza i wielu innych. Najbliższa impreza odbędzie się w dniach 25-28 września na temat: „Najnowsze metody budownictwa mieszkaniowego, przemysłowego i jego systemy ogrzewcze”. Konferencja zapowiada się ciekawie, wezmą w niej udział fachowcy wysokiej klasy z Litwy i Polski.

- Dziękuję za rozmowę i życzę powodzenia.

Julitta TRYK

W kręgu pieniądza
Sytuacja Rosji
również nas nie
napawa optymizmem

Przewodniczący podkomitetu ds. skarbu sejmowego Komitetu Budżetu i Finansów Algirdas Butkevicius na razie nie spieszy z komentowaniem ewentualnych skutków dla Litwy sytuacji, jaka zaistniała na rosyjskim rynku finansowym.

Sądzi on jednak, że w związku z decyzją największych banków komercyjnych Litwy, aby tymczasowo nie kupowali gótowni rosyjskiej, gdyż pogarszają się rozliczenia podmiotów gospodarczych Litwy i Rosji za dostarczone towary, wyświadczone usługi bądź wykonaną pracę. Jak twierdzi poseł na Sejm, obecnie rozliczenia z przedsiębiorstwami Rosji i bez tego są bardzo skomplikowane.

Zdaniem A. Butkeviciusa, negatywny wpływ na nasze handluje z Rosją przedsiębiorstwa może mieć i to, że Centralny Bank Rosji postanowił rozszerzyć granice wahań relacji rubla wobec dolara USA.

Zdaniem kierownika podkomitetu ds. skarbu sejmowego Komitetu Budżetu i Finansów, negatywnie wpłynąć na nas może i to, że rząd i Bank Centralny Rosji zamierzają wprowadzić ograniczenia na operacje walutowe z obokrajowcami, co ograniczy eksport z Litwy do Rosji.

Zestaw przygotowała
Julitta TRYK

Kurier TV

21.VIII - 27.VIII

PROGRAM TYGODNIOWY

PIĄTEK 21 SIERPNIA LTV

6.30 - Dzień dobry. 7.30 - S. „Bambukowe misie”. 16.05 - Film anim. 17.00 - Śpiewa V. Daunoras. 17.10 - Teleart. 17.30 - Mistrzostwa Europy w lekkiej atletyce. 19.00 - „Kaukodomias”. 19.30 - Mistrzostwa Europy w lekkiej atletyce. 20.30 - Panorama. 21.00 - Studio sportowe. 21.10 - Loteria. 21.15 - S. „Zawile historie”. 21.41 - Aleja wolności. 22.05 - Koncert. 22.45 - Dziennik wieczorny. 22.55 - Film fab. „Hotel w Kleinohofie”.

LNK

6.15 - Teleshop. 6.30 - Poranne koło. 8.30 - S. „Bez domu jest źle”. 9.00 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 9.45 - S. „Prawdziwe straszdyła”. 10.10 - Teleshop. 10.40 - S. „Dzikie serce”. 11.25 - Kuchnia pani Grażyny. 11.55 - TV „Lietuvas rytas”. 14.35 - Teleshop. 14.50 - S. „Baron”. 15.40 - S. „Dzikie serce”. 16.25 - S. „Klinika zachodnia”. 17.25 - S. „Bez domu jest źle”. 17.55 - S. „Zar młodości”. 18.40 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 19.30 - Wiadomości. 20.00 - S. „Adres grzechu - wyższe sfery”. 20.55 - S. „Akademia policji”. 21.40 - Film fab. „Tajni intruzi: 2”. 23.15 - Koncert.

BAŁTYCKA TV

6.00 - S. „Dallas”. 6.45 - S. „Tak świat się kręci”. 7.30 - S.

„Esmeralda”. 8.15 - S. „Oszustwa”. 9.00 - S. „Pluskwy”. 9.45 - S. „Dobry chłopek, zły chłopek”. 10.30 - S. „Conan”. 11.30 - S. „Przyjaciel uczniów”. 12.00 - S. „Legenda o zaginionym mieście”. 12.30 - Dla dzieci. 13.00 - Program muz. 14.00 - Bałtycka bomba. 15.00 - S. „Dallas”. 16.00 - Koncert. 17.00 - S. „Tak świat się kręci”. 18.00 - Wiadomości. 18.05 - S. „Esmeralda”. 19.00 - S. „Oszustwa”. 20.00 - Tak. Nie. 21.00 - Telegra. 21.05 - Bushido. 22.00 - Film fab. „Królewska łaska”. 24.00 - Muzyka taneczna. 2.00-7.30 - DW.

TV3

7.00 - Kanał muz. 7.45 - Teleshop. 8.00 - S. „Los Marianny”. 8.45 - S. „Santa Barbara”. 9.30 - S. „Urocy i dzielnicy”. 10.00 - S. „Gracie w opalach”. 10.25 - Humor. 10.50 - S. „Doktor Quinn”. 11.35 - Pod innym kątem. 13.15 - Kanał muz. 14.00 - Teleshop. 14.30 - S. „Maska”. 14.55 - S. „Katti i Dog”. 15.20 - S. „Drużyna A”. 16.10 - Film anim. 16.35 - S. „Wina”. 17.20 - S. „Santa Barbara”. 18.10 - S. „Los Marianny”. 18.55 - Kluborama TV3. 19.00 - Wiadomości. 19.15 - Sport. 19.20 - S. „Urocy i dzielnicy”. 19.45 - S. „Słoneczny patrol”. 20.30 - S. „Zonaty i z dziećmi”. 21.00 - Komedia „Ach, ci rodzice”. 23.10 - Cinema. 23.35 - Film fab. „Morze miłości”.

WILEŃSKA TV

8.00 - Z Wilna. 8.15 - S. „Devis uczy żyć”. 8.45 - Towary i usługi. 8.55 - Trockie lato. 9.10 - Lekarz domowy. 9.40 - Teleshop. 9.50 - Znak jakości. 10.00 - Gwiazdy o gwiazdach. 10.30 - Humor. 11.00 - Zrób krok. 11.50 - U „Jabika”. 12.30 - Z Moskwy. 12.40 - Film fab. „Od wieczora do południa”. 13.55 - TV-6 taks. 14.10 - Towary i usługi. 14.20 - Dziękuję za zakup. 14.40 - Film anim. dla dzieci. 15.00 - Kanał muz. 15.30 - Z Moskwy. 15.35 - Patrol drogowy. 15.50 - Ci, którzy... 16.20 - S. „Devis uczy żyć”. 16.50 - S. „Dziurna apteka”. 17.30 - Katastrofy tygodnia. 18.00 - Jesteś świadkiem. 18.30 - Towary i usługi. 18.45 - Wiadomości. Dziś w mieście. 18.55 - Film fab. „Legenda o miłości”. 21.40 - Podoba się - oglądaj. 22.00 - S. „Dziurna apteka”. 22.30 - Z Wilna. 22.40 - TV-6 taks. 23.00 - Z Moskwy. 23.10 - Patrol drogowy. 23.25 - TV-6 taks. 23.45 - Kanał muz. 0.10 - Znak jakości.

VILSAT

15.30 - Film fab. „Śnieżne skarby”. 17.00 - Film fab. „Tyłko ty”. 18.00 - Terytorium. 19.55 - Warto odwiedzić. 20.00 - Salon „Vaga”. 20.30 - Kalejdoskop żniź. 20.40 - Dla dzieci. 21.00 - Puls Wilna. 21.15 - Wiadomości (pol.). 21.20 - Warto odwiedzić. 21.30

- Film fab. „Tyłko ty”. 22.30 - Kalejdoskop żniź. 22.40 - Europa dziś. 23.15 - Puls Wilna. 23.30 - Wiadomości (pol.).

1 KANAŁ ROSJI

7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 22.45 - Wiadomości. 7.15 - S. „Roksolana - niewolnica sultana”. 8.05 - Klub podróżników. 8.55 - S. 15.55 - Biblioteka domowa. 9.25 - Graj, harmonio. 10.15 - Razem. 13.20 - Film-bajka. 14.55 - Ulica Sezamkowa. 15.25 - Na strychu. 16.20 - S. „Roksolana - niewolnica sultana”. 17.10 - Zdrowie. 17.45 - Pole cudów. 18.45 - Dobranoc, dzieci. 19.00 - Czas. 19.40 - Film fab. 21.20 - Spożnienie. 22.05 - Hokej na lodzie. 23.40 - Detektyw „Między dwoma ogniami”.

ROSYJSKA TV

5.30, 9.00, 15.00, 18.00, 22.00 - Wiadomości. 6.00 - Oddział dyżurny. 6.15 - Towary poczt. 6.20 - Świat zdrowia. 6.25 - Filmy anim. 7.10 - Prawosławny kalendarz. 7.15 - Stare mieszkanie. 8.10 - S. „Santa Barbara”. 12.30 - Filmy anim. 13.00 - Zadzwońcie do Kuzi. 13.25 - Mistrzostwa Europy w lekkiej atletyce. 14.00 - Wieża. 14.30 - S. „Pierwsze pocałunki”. 15.30 - Komedia „Herkules powraca”. 16.55 - Wszyscy mówią. 17.25 - Rozmowy. 18.30 - Szczegóły. 18.45 - Miasteczko. 19.20 - Komedia „Brylantowa ręka”. 21.05 - Program rozryw. 22.30 - Oddział dyżurny. 22.45 -

Mistrzostwa Europy w lekkiej atletyce. 23.45 - Okno na Europę.

TV POLONIA

7.00 - Sport-telegram. 7.05 - Podwieczorek. 8.00 - Skarbiec. 8.30 - Wiadomości. 8.45 - „Znak orla” - serial hist.-przygod. prod. pol. 9.15 - „Przez busz” - film dok. 9.45 - „Dziwaczyna z Mazur” - serial obycz. prod. pol. 10.45 - Krzyżówka szczęścia - teleturniej. 11.10 - „Joanna Sarapata” - film dok. 11.35 - Credo - magazyn katolicki. 12.00 - Wiadomości. 12.15 - „Rzeka kłamstwa” - serial prod. pol. 13.40 - Bliżej sztuki. 14.10 - Mdm - program rozryw. 14.45 - Dziariusz rządowy. 15.00 - Panorata. 15.20 - Program dnia. 15.30 - Dywan przez deskę - reportaż. 16.00 - Hity satelity. 16.30 - „Ala i As” - program dla dzieci. 16.45 - Kolorowe nutki. 16.50 - Tata, a Marcin powiedział. 17.00 - Telexpress. 17.15 - Wielka gra - teleturniej. 18.05 - Tęcza bajeczka. 18.15 - „Komedia z pomyłek” - nowela filmowa prod. pol. (1967). 18.45 - Latarnik - magazyn kulturalny. 19.15 - Dobranoc. 19.30 - Wiadomości. 19.45 - Prognoza pogody. 20.00 - Sopot Festival '98 - Międzynarodowy Konkurs Piosenki o Nagrodę Bursztynowego Słowika. 22.00 - Panorama. 22.30 - Sopot Festival '98. Gwiazda wieczoru. 23.45 - Kisiel - reportaż. 0.30

- W centrum uwagi. 0.45 - Powiatowe widzów amerykańskich. 0.50 - „Olimpiada Bolka i Lolka” - film anim. 1.00 - Wiadomości. 1.15 - Sport. 1.17 - Prognoza pogody. 1.30 - „Komedia z pomyłek” - nowela filmowa prod. pol. 2.00 - Latarnik - magazyn kulturalny. 2.30 - Panorama. 3.05 - „Przyjaciel Piotra S.” - film fab. prod. pol. 4.30 - „Dwie Marie” - film dok. 5.35 - W centrum uwagi. 5.50 - Dziariusz rządowy. 6.05 - Wielka gra - teleturniej.

RTL 7

7.00 - Muzyka w RTL 7. 7.05 - „Campbellowie” - serial film. 7.55 - Teleshopping. 8.25 - „Słodką dolina” - serial dla młodzieży. 8.50 - „Sunset Beach” - serial obycz. 9.35 - „Król Edyp” - film histor. 1968. 12.40 - „E. Z. Streets” - serial krym. 13.30 - „Teleshopping”. 14.00 - „Campbellowie” - serial film. 14.55 - „Słodką dolina” - serial dla młodzieży. 15.15 - „Siódma dzieciakom” - serial film. 16.40 - Ukryta kamera - program rozryw. 17.00 - „Robin Hood” - serial przyg. 18.00 - „Sunset Beach” - serial obycz. 18.50 - 7 minut - wydawnictwa dnia. 19.00 - „Prawo i bezprawie” - serial sensac. 19.55 - „Cienka niebieska linia” - film sensac. USA (1989). 21.45 - „Palais Royal” - film sensac. Kanada (1988). 23.30 - „Crime Story” - serial krym. 0.10 - Wieczór z wampirem - talk-show. 1.10 - „Prawo i bezprawie” - serial sensac. 1.55 - „Crime Story” - serial krym. 2.45 - Prognoza pogody. 2.50 - Muzyczny kruszon.

RTL 7

7.00 - Muzyka w RTL 7. 7.20 - „Campbellowie” - serial film. 8.10 - „Słodką dolina” - serial dla młodzieży. 8.30 - „Sunset Beach” - serial obycz. 9.15 - „Siódma dzieciakom” - serial film. 10.35 - „Błoki i Lolek zapraszają” - serial film. 12.20 - „Najedźdzy” - serial przyg. 14.10 - „Cienka niebieska linia” - film sensac. USA. 15.55 - Ukryta kamera - program rozryw. 16.20 - „Trzecia planeta od Słońca” - serial komed. 17.10 - „Sliders” - serial SF. 18.00 - „Czynnik PSI 2” - serial SF. 18.50 - 7 minut - wydawnictwa dnia. 19.05 - „Beach Patrol” - serial obycz. 19.55 - „Sarada” - komedia sensac. USA. (1963). 21.55 - „Alfred Hitchcock przedstawia” - serial krym. 22.45 - „Orzeł wyładował” - bryt. film wojen. (1976). 0.55 - „Czynnik PSI 2” - serial SF. 1.40 - „Najedźdzy” - serial SF. 2.30 - „Beach Patrol” - serial obycz.

ZNAD WILNI TV

SOBOTA 22 SIERPNIA LTV

8.05 - Dla rolników. 8.30 - Telekatagol. 8.45 - S. „Zawile historie”. 9.15 - S. „Noe i Kasper”. 9.45 - Festiwal. 10.30 - Komedia. 12.40 - Koncert. 12.30 - Mistrzostwa Europy w lekkiej atletyce. 13.00 - Czas miniony. 13.45 - Film dok. 15.00 - Rozmowa z tłumaczem Jonasem Ohmansem. 15.30 - S. „Mafia”. 16.00 - Ruletka w kawiarni Konrada”. 16.40 - Typ antropologiczny zmudniów. 17.00 - Wspomnienie. 17.10 - Milionier. 17.30 - Europejski zegar. 18.00 - Mistrzostwa Europy w lekkiej atletyce. 20.30 - Panorama. 21.00 - Studio sportowe. 21.10 - Loteria. 21.15 - S. „Szperacz”. 22.15 - Święto morza '98. 23.00 - Dziennik wieczorny.

LNK

8.30 - S. „Grozne dinozaury”. 9.00 - Poranne koło. 10.30 - Śmaznago. 11.00 - „Historie zwierząt”. 12.00 - Film dok. 13.00 - Kibir Tele Vibir. 14.15 - S. „Gniew aniołów”. 16.00 - S. „Marlow - prywatny detektyw”. 16.55 - S. „Zdrada”. 17.45 - S. „Astronautki”. 18.35 - S. „Prezydent”. 19.30 - Wiadomości. 19.50 - To ci rodzinca. 20.30 - Film fab. 22.05 - Film fab. „Skazany na morderstwo”. 23.30 - S. „Maigret”.

BAŁTYCKA TV

7.30 - Film anim. 8.30 - Ekoróżga. 9.00 - S. „Moje psie życie”. 9.30 - Tak. Nie. 10.30 - Humor. 11.00 - Jestem z wami.

11.30 - Bałtycka bomba. 15.00 - S. „Przyjaciel uczniów”. 15.30 - S. „Legenda o zaginionym mieście”. 16.00 - Telegra dla rodziny. 17.00 - S. „McGyver”. 18.00 - S. „Wojny domowe”. 19.00 - Bushido. 20.00 - Humor. 20.30 - Walka słów. 21.25 - Telegra. 21.30 - S. „Telefon morderstw”. 22.20 - Film fab. „Prawdziwa McCoy”. 0.05 - Bushido. 1.00 - Muzyka taneczna. 3.00-7.30 - DW.

TV3

8.40 - Teleshop. 8.55 - S. „Beethoven”. 9.40 - Komputerowe cuda. 10.05 - S. „Nareszcie dzwonek”. 10.30 - POP TV. 11.30 - Kulinarne show. 12.00 - Telegra. 12.30 - Barwy morza. 13.00 - Sport na świecie. 13.30 - S. „Ulica Hudson”. 14.00 - S. „Alf”. 14.25 - S. „Katti i Dog”. 14.50 - S. „Drużyna A”. 15.40 - S. „Kosmos 1999”. 16.30 - S. „Słoneczny patrol”. 17.20 - S. „Melrose Place”. 18.10 - S. „Beverly Hills 90210”. 19.00 - Wiadomości. 19.10 - Sport. 19.15 - S. „Doktor Quinn”. 20.00 - Telegra. 20.30 - Film fab. „Sługa w Ameryce”. 22.10 - Wszystkie. 22.40 - Film fab. „Skłonność do morderstwa”.

WILEŃSKA TV

8.10 - Z Wilna. 8.20 - Podoba się - oglądaj. 8.25 - Film fab. 9.05 - U „Jabika”. 9.30 - Z Moskwy. 9.45 - Film fab. „Atak, walczący orzeł”. 11.30 - Dziękuję za zakup. 11.50 - Program A. Polikowskiego. 12.10 - Film anim. dla dzieci. 12.30 - Kineskop. 14.15 - TV-6 taks. 14.30 - Podoba się -

oglądaj. 14.40 - Znad Wilni TV. 15.10 - Kanał muz. 15.30 - Z Moskwy. 15.35 - Patrol drogowy. 15.50 - O przyrodzie. 16.55 - Gwiazdy o gwiazdach. 17.25 - Humor. 18.30 - Skandale tygodnia. 19.00 - Wystawa „Kraj dzieci”. 19.15 - Film fab. „Operacja Y i inne przygody Szurika”. 21.10 - S. „Show Benny Hilla”. 21.40 - Małe nocne show. 22.05 - Z Moskwy. 22.15 - TV-6 taks. 22.30 - Show I. Demidowa. 23.30 - Film fab. „Ciemna strona”.

VILSAT

9.00 - Przed wszystkim dzieci. 9.30 - Wystawa psów w Polsce. 10.00 - Kalejdoskop żniź. 10.10 - Muzyka. 18.00 - Dotyk. 18.50 - Kalejdoskop żniź. 19.00 - Salon „Vaga”. 19.30 - Cuda czarodziejki. 20.00 - Szafeta Vilsatu. 21.00 - Koncert żywcem. 22.00 - Salon country. 22.40 - Film dok.

1 KANAŁ ROSJI

6.00 - Film fab. 7.30 - Film anim. 7.45 - Słowo zastępcza. 8.00, 13.00, 15.50 - Wiadomości. 8.10 - Biblioteka domowa. 8.30 - Począta poranna. 9.05 - Humor. 9.40 - Smak. 10.00 - Powrót galerii Tretjaka. 10.55 - Odkrycie minio. 11.30 - Film fab. „Mieszczuchy”. 13.20 - Cywilizacja. 13.50 - W świecie zwierząt. 14.30 - Film anim. „Kot w butach”. 14.55 - Piłka nożna. 16.55 - Komedia „Wielka przera”. 18.10 - Show dziennele. 18.50 - Dobranoc, dzieci. 19.00 - Czas. 19.40 - Festiwal

muz. w Jurmale. 21.55 - Mistrzostwa Europy w lekkiej atletyce. 23.00 - Det. „Przytęta”.

ROSYJSKA TV

6.00 - Lekka atletyka. 7.30 - Labirint. 8.00 - Witaj, kraju. 8.45 - Krzyżówka. 9.10 - Począta Rosyjskiej TV. 9.40 - Miłość od pierwszego wejrzenia. 10.05 - Podium. 10.30 - Ogniś domowe. 11.00 - Tydzień w Santa Barbara. 12.00, 18.00 - Wiadomości. 12.30 - Ludzie i pieniądze. 13.00 - Federacja. 14.00 - Wieża. 14.30 - Lekka atletyka. 16.55 - Moja rodzina. 18.30 - Melodramat „Miłość z przywilejami”. 20.50 - Gwiazdy XXI w. 22.10 - Melodramat „Lży św. Piotra”. 23.55 - Jabłko Adama.

TV POLONIA

7.00 - Dywan przez deskę - reportaż. 7.30 - Hity satelity. 8.00 - Dzień dobry na dzień dobry. 8.30 - Wiadomości. 8.40 - „Świat Bałtyku” - film dok. 9.30 - „Ala i As” - program dla dzieci. 9.45 - Szafki - program dla dzieci. 10.15 - Spacerzy z dziadkiem - program edukac. 10.30 - Brawo! Hit! 13.20 - Wiadomości. 13.30 - „Pseudonim „Mieczysława” - film dok. 14.00 - Kowalski i Schmidt. 14.30 - Od rozbioru do wolności - teleturniej hist. 15.00 - „Powrót Arabelli” - serial dla młodych widzów. 15.25 - „Wilki morskie” - serial anim. dla dzieci. 16.00 - Festiwal Piosenki Dzieci i Młodzieży Specjalnej Troski. 16.45 - Informacje studia kontakt. 17.00 - Teleexpress. 17.15 - Sport z sateli-

ty. 18.15 - „Kolumbowie” - serial prod. pol. 19.15 - Dobranoc. 19.30 - Wiadomości. 19.45 - Prognoza pogody. 19.50 - Gość TV Polonia. 20.00 - Sopot Festival '98. Konkcert Gwiazd. 21.30 - Program publicystyczny kulturalnej. 22.00 - Sopot Festival '98. Konkcert Gwiazd. 23.25 - Tok szok. 0.15 - „Pseudonim „Mieczysława” - film dok. 0.40 - Powitanie widzów amerykańskich. 0.45 - Bodzio - mały helikopter. 1.00 - Wiadomości. 1.15 - Sport. 1.17 - Prognoza pogody. 1.25 - „Kolumbowie” - serial prod. pol. 2.25 - Słowo na niedzielę. 2.30 - Panorama. 3.05 - „Człowiek do specjalnych poruczeń” - film fab. prod. węgier. (1984). 4.45 - Festiwal Piosenki Dzieci i Młodzieży Specjalnej Troski. 5.35 - Sport z satelity. 6.35 - Dywan przez deskę - reportaż.

POLSAT

6.00 - Dance TV. 6.30 - Disco relax. 7.30 - W drodze - magazyn redakcji programów religijnych. 8.00 - Smakosze i rozkosze. 8.15 - Lista przebojów - program muz. 8.30 - Enkyclopedia słów wielkich i małych. 9.00 - „Yogi towca skarby” - serial anim. dla dzieci. 9.25 - „Power Rangers” - serial komiksowy. 9.50 - „Komputerowy świat” - USA (1995). 10.35 - „Testament doktora Mabuse” - niem. film sensac. (1933). 12.35 - „Zwykły bohaterowie” - USA (1978). 14.30 - Oskar - magazyn filmowy. 15.00 - Ręce, które leczą. 15.30 - Szanse

NIEDZIELA

23 SIERPNIA

LTV

8.05 - S., "Speracz", 9.00 - Droga, 9.25 - Szanujmy słowo, 9.30 - Dla dzieci, 10.00 - S., "Miniwłóczęga", 10.50 - Film dok. 11.20 - Siedem dni Kowna, 12.00 - W świecie koszykówki, 12.30 - Sport na świecie, 13.10 - Technologia i telekomunikacja, 13.30 - Podróż z LTV, 14.30 - Podróż z LTV, 15.35 - S., "Domek na przetrwanie", 16.30 - Mistrzostwa Europy w lekkiej atletyce, 19.50 - Wzrost i rzeczywistość, 20.30 - Panorama, 20.55 - Studio sportowe, 21.05 - Spektakl, 23.00 - Piłka nożna.

LNK

8.30 - S., "Grozne dinozaury", 9.00 - S., "Dom do wynajęcia", 9.30 - S., "Urwisy", 10.00 - S., "Lesse", 10.30 - Salon białego kota, 11.00 - S., "Lesse", 11.30 - Dawny świat prehistoryczny, 12.00 - Narodowa geografia, 13.00 - Kibir Tele Vibir, 14.15 - S., "Pretendent", 15.05 - S., "Dziwny sukces", 16.55 - S., "Zdrada", 17.45 - S., "Astronauta", 18.35 - S., "Pretendent", 19.30 - Wiadomości, 19.50 - Teletotto, 20.30 - Film fab., "Wczepku urodzony", 23.25 - Film dok.

BAŁTYCKA TV

7.30 - S., "Moje psie życie", 8.00 - Humor, 8.30 - Program religijny, 9.30 - S., "Krótkie historie", 10.30 - Humor, 11.00 - Walka słów, 12.00 - Bałtycka bomba, 14.00 - S., "Skrzydła", 14.30 - Na jednym końcu haczyk, 15.00 - Film fab.

PONIEDZIAŁEK

24 SIERPNIA

LTV

6.30 - Dzień dobry, 7.30 - S., "Bambukowe misie", 7.55 - Milioner, 16.05 - Film anim. 16.45 - Telekatalog, 17.00 - S., "Szkoła manekinów", 17.30 - Program biały, 17.50 - Wiadomości (ros.), 18.00 - Dla dzieci, 18.30 - Wiadomości, 19.00 - Telegra, 19.20 - Tacy oni byli, 19.30 - Koncert, 19.50 - Rozmowa z przedsiębiorcą, A. Siemaszka, 20.30 - Panorama, 21.00 - Studio sportowe, 21.10 - Loteria, 21.15 - Film fab., "Prześladowana kobieta", 23.00 - Dziennik wieczorny, 23.10 - Okres twórczy, 23.50 - Jazz.

LNK

6.15 - Teleshop, 6.30 - Poranne koło, 8.30 - S., "Bez domu jest źle", 9.00 - S., "Słoneczne wybrzeże", 9.45 - S., "Istnie straszdy", 10.10 - Teleshop, 10.40 - S., "Dziki serce", 11.25 - TV, "Lietuvos rytas", 14.35 - Teleshop, 14.50 - S., "Baron", 15.40 - S., "Dzikie serce", 16.25 - S., "Klinika za chodnia", 17.25 - S., "Bez domu jest źle", 17.55 - S., "Zar młodości", 18.40 - S., "Słoneczne wybrzeże", 19.30 - Wiadomości, 20.00 - S., "Maigret", 20.55 - Film fab., "Brigitte i przyjaciele", 21.45 - Film dok. 22.15 - Film fab., "Ogniste dziewczęta".

BAŁTYCKA TV

6.00 - S., "Dallas", 6.45 - S., "Tak świat się kręci", 7.30 - S., "Esmeralda", 8.15 - S., "Oszustwa", 9.00 - S., "Telefon morderstw", 9.45 - Tak, Nie, 10.30 - Humor, 11.00 - S., "Dynamia

, "Rodzinny plan", 16.30 - S., "Maklerzy", 17.30 - S., "Czynnik PSI", 18.30 - S., "Conan", 19.30 - Humor, 20.00 - Telegra dla rodziny, 20.55 - Telegra, 21.00 - Bushido, 21.00 - Humor, 22.25 - S., "Halifax", 24.00 - Film fab. 1.30-6.00 - DW.

TV3

8.40 - Teleshop, 8.55 - S., "Beethoven", 9.40 - Okno na przyszłość, 10.05 - S., "Nareszcie dzwonek", 10.30 - Teleszczęście, 11.00 - Wszystko, 11.30 - Kulinarne show, 12.00 - Film fab., "Bardzo ważne osoby", 14.00 - Budownictwo, 14.25 - S., "Katts i Dog", 14.50 - S., "Drużyna A", 15.40 - S., "Telefon pomocy 911", 16.30 - S., "Jutrzejka gazeta", 17.20 - Film anim. 17.45 - S., "Zonaty i z dziećmi", 18.10 - S., "Jessica Fletcher", 19.00 - Wiadomości, 19.15 - S., "Doktor Quinn", 20.00 - Wieszor z E. Gabrenaite, 20.30 - Film fab., "Klamczuch", 22.25 - Film fab., "Przezią", 0.40 - Kanał muz.

WILEŃSKA TV

7.55 - S., "Robin Hood", 8.55 - Paluski liczą, 9.30 - Z Moskwy, 9.45 - Film fab., "Wolny niewolnik", 12.00 - Towary i usługi, 12.10 - Stolica, 12.30 - Ja sama, 13.30 - S., "Wielkie skarby świata", 13.55 - Towary i usługi, 14.10 - Teleshop, 14.15 - Lekarz domowy, 14.45 - Wystawa, "Kraina dzieł", 15.00 - Kamień węgielny, 15.30 - Z Moskwy, 15.35 - Patrol drogowy, 15.50 - O przyrodzie, 16.50 - Podoba się - oglądaj, 16.55 - Wileńska jutrzienka, 17.10 - Towary i usługi, 17.35 - Film fab., "Zapalają

2. Collbowie", 12.00 - S., "Skrzydła", 12.30 - Koncert, 13.30 - Film fab., "Rodzinny plan", 15.05 - S., "Dallas", 16.00 - Koncert, 17.00 - S., "Tak świat się kręci", 18.00 - S., "Esmeralda", 18.05 - S., "S., "Oszustwa", 20.00 - S., "Szczury wodne", 20.55 - Telegra, 21.00 - S., "Czynnik PSI", 21.55 - Det., "Komisarz Moulin", 23.25 - S., "Narodowy głupiec", 23.50 - Film fab., "Damska usługa", 1.40 - 6.00 - DW.

TV3

7.00 - Kanał muz. 7.45 - Teleshop, 8.00 - S., "Los Marianny", 8.45 - S., "Santa Barbara", 9.35 - S., "Uroczaj i dzieln", 10.30 - S., "Grace w opałach", 10.55 - Kulinarne show, 11.20 - POP TV, 13.15 - Kanał muz. 14.00 - Teleshop, 14.30 - Okno na przyszłość, 14.55 - Sport na świecie, 15.20 - S., "Kosmos", 19.50 - Cienma, 16.35 - S., "Wina", 17.20 - S., "Santa Barbara", 18.10 - S., "Los Marianny", 19.00 - Wiadomości, 19.15 - Sport, 19.20 - S., "Uroczaj i dzieln", 19.45 - S., "Słoneczny patrol", 20.30 - Za rogiem, 21.00 - S., "Melrose place", 21.55 - Tego jeszcze nie było, 22.00 - Temat, 22.30 - S., "Ulica Hudson", 22.55 - Wiadomości, 23.00 - Film fab. 1.15 - Kanał muz.

WILEŃSKA TV

8.00 - S., "Devis ucz się żyć", 8.35 - Podoba się - oglądaj, 8.45 - Sport na świecie, 9.30 - Z Moskwy, 9.40 - Teleshop, 9.50 - Znak jakości, 10.00 - Humor, 11.00 - Show I. Demidowa, 12.00 - Dziękuję za zakup, 12.30 - Z Moskwy, 12.40 - Film fab., "Biały strój", 14.05 -

ca spojrzaniem", 19.50 - S., "Show Benny Hilla", 20.25 - TV-6 taksy, 20.40 - Koncert.

VILSAT

9.00 - Muzyka, 10.00 - Aktualności wileńskie, 11.00 - Salon country, 11.40 - Kalejdoskop znik, 11.50 - Muzyka, 18.00 - Godzina siły ducha, 19.00 - Kalejdoskop znik, 19.15 - Gwóźdź, 19.45 - XL-Music, 20.15 - Film dok. 21.00 - Zatrzymaj się, chwilo, 21.30 - Film fab., "Cudna zona i mąż pod łóżkiem".

KANAL ROSJI

6.00 - Film fab. 7.325 - Klub Disneya, 8.00, 13.00, 22.40 - Wiadomości, 8.10 - Notatki, 8.30 - Dopoki wszyscy w domu, 9.10 - Gwiazda poranna, 10.00 - Dla żołnierzy, 10.30 - Graj, harmonio, 11.00 - Dla rolników, 11.30 - S., "Podwodna odysseja kapitana Cousteau", 12.25 - Panorama śmiechu, 13.20 - Klub podróżników, 14.05 - Piłka nożna, 14.40 - Klub Disneya, 15.35 - Koło historii, 16.20 - Piesń-98, 17.05 - Jeraltas, 17.15 - Komedia, "Herb i liczba", 18.55 - Afisz filmowy, 19.00 - Czas, 19.35 - Film fab., "Srebrna strzała", 21.55 - Hokej na lodzie.

ROSYJSKA TV

6.00 - Czerwona księga, 6.30 - Dla żołnierzy, 7.00 - Wiejski poranek, 7.30 - W czas, 8.00 - Witaj, kraju, 8.15 - Sam sobie reżyserem, 9.45 - Rosyjskie loty, 9.55 - Anchiaga i Co, 10.20 - Miasteczko, 10.45 - W świecie książek, 11.00 - Tydzień w Santa Barbara, 12.00 - Wiadomości, 12.30 - Lekka atletyka, 14.00 -

Dziękuję za zakup, 14.35 - Film anim. dla dzieci, 15.00 - Kanał muz. 15.30 - Z Moskwy, 15.35 - Patrol drogowy, 15.50 - Ci, którzy..., 16.20 - S., "Devis ucz się żyć", 16.50 - S., "Dziurna apteka", 17.30 - Rekiny prasy politycznej, 18.30 - Z Moskwy, 19.00 - Wiadomości, Dziś w miasteczku, 19.15 - Podoba się - oglądaj, 19.40 - Towary i usługi, 19.50 - Moje kino, 21.45 - Z Moskwy, 21.55 - Patrol drogowy, 22.10 - S., "Dziurna apteka", 22.40 - Z Moskwy, 22.55 - Rekiny prasy politycznej.

VILSAT

15.30 - Film fab., "Brama Pokrowska", 17.00 - Film fab., "Tyłko ty", 18.00 - Terytorium, 19.55 - Warto odwieźć, 20.00 - Zatrzymaj się, chwilo, 20.30 - Kalejdoskop znik, 20.40 - Dla dzieci, 21.00 - Puls Wilna, 21.15 - Wiadomości (pol.), 21.20 - Warto odwieźć, 21.30 - Klajpedzka TV, 22.05 - Film fab., "Tyłko ty", 23.05 - Kalejdoskop znik, 23.15 - Puls Wilna, 23.30 - Wiadomości (pol.).

KANAL ROSJI

16.00, 22.50 - Wiadomości, 16.20 - S., "Rokosław, niewolnica sultana", 17.05 - Godzina szczytu, 17.30 - Zgadnij melodie, 18.00 - Człowiek w masce, 18.45 - Dobranoc, dzieci, 19.00 - Czas, 19.40 - S., "Góral", 20.50 - Program autorski E. Riazanowa, D. Ołbręchski, 21.35 - Film fab., "Dom na ulicy Trubnej".

ROSYJSKA TV

15.00, 22.00 - Wiadomości, 15.30 - Ostrożnie, nowoczesność, 16.00 - S., "Lekarz

S., "Prawo i porządek", 14.50 - Dialogi o zwierzętach, 15.45 - Ścisłe tajne, 16.40 - Stare mieszkanie, 18.00 - Zwierciadło, 18.55 - Film fab., "Kalejdoskop", 20.30 - S., "Agata Christie, Poirot", 21.40 - Ludowy frak, 22.35 - Mistrzostwa Europy w lekkiej atletyce, 23.35 - Koncert.

TV POLONIA

7.00 - Program dnia, 7.05 - Słowo na niedzielę, 7.10 - Z biegiem rzeki, z biegiem historii, 7.40 - Dolhobrody - reportaż, 8.00 - Ballada o straszliwej zbrodni na Makowskiej Górze, 8.30 - Blisko, choć daleko, 9.00 - "Komedia z pomysłem" - nowela filmowa prod. pol. 9.30 - Dzień dobry na dzień dobry, 10.15 - Zaproszenie - program krajoznawczy, 10.40 - Niedziela muzykowania, 11.30 - "Polskie ślady w Austrii", 12.00 - Szkoła na wesoło - program dla dzieci, 12.35 - O dwóch takich, co ukradli księżyc, 13.00 - Transmisja niedzielnej Mszy świętej, 14.05 - Gościniec - magazyn kultury i sztuki ludowej, 14.35 - Kraina uśmiechu, 15.30 - "Maria Rodziewiczówna, czyli zaskandawienie nobilitowana" - film dok. 16.30 - Czy nas jeszcze pamiętasz, 16.50 - Kto jest kim w Polsce, 17.00 - Telexpress, 17.15 - "Kot w butach" - serial anim. dla dzieci, 17.40 - "Biały młyn" - film archiw. prod. pol. (1939), 19.15 - Dobranoc, 19.30 - Wiadomości, 19.45 - Prognoza pogody, 19.50 - Gość TV Polonia, 20.00 - "Kocinek wakacji" - film fab. prod. pol. (1975), 21.40 - Antybe-

nefis Jacka Ziobry, czyli z czym do Europy, 22.30 - Panorama, 23.05 - Program rozrywkowy, 0.00 - Sportowa niedziela, 0.30 - Reportaż polonijny, 0.45 - Powitanie widzów amerykańskich, 0.50 - "Dziwny świat kota Filemona" - serial anim. dla dzieci, 1.00 - Wiadomości, 1.15 - Sport, 1.17 - Prognoza pogody, 1.35 - Kraina uśmiechu, 2.30 - Panorama, 3.05 - "Koniec wakacji" - film fab. prod. pol. (1975), 4.45 - Antybenefis Jacka Ziobry, czyli z czym do Europy, 5.40 - Auto-moto-klub, 5.55 - Sportowa niedziela, 6.25 - Kowalski i Schmidt.

POLSAT

6.00 - Plastic Live, 6.30 - Disco Polo Live, 7.30 - Jesteśmy - magazyn redakcji programów religijnych, 8.00 - Pamiętnik nastolatki - program dla młodzieży, 8.30 - Klip Kłaps - najmłodsza lista przebojów, 9.00 - "Rekin wielkiego miasta" - serial anim. USA, 9.30 - "Power Rangers" - serial komed. 9.55 - Disco Relax, 11.00 - "Ja się zastrzelę!" - USA, (1997), 11.30 - "Znak Zorro - początek legendy" - USA (1990), 12.00 - "Najdroższy tatuś" - serial komed. USA, 12.25 - "Sounder" - USA (1972), 14.20 - "Czworonożny detektyw" - komedia sensac. USA (1994), 16.00 - Informacja, 16.15 - Koncert Fundacji Polsat, 16.25 - Jesienne Hity Polsatu, 16.50 - "Dirty Dancing", USA, 17.20 - Koncert Fundacji Polsat, 17.30 - T. J. Hooker - serial polic. USA, 18.30 - Koncert Fundacji Pol-

się robi" - film dok. 0.30 - W centrum uwagi, 0.45 - Powitanie widzów amerykańskich, 0.50 - "Eliasz i Pieluska" - serial anim. dla dzieci, 1.00 - Wiadomości, 1.25 - Sport, 1.27 - Prognoza pogody, 1.30 - "Doktor Ewa", serial prod. pol. 2.05 - Dziennik TV - program satyryczny, 2.15 - "Garfield", 2.30 - Panorama, 3.05 - "Zona dla Australijczyka" - film fab. prod. pol. 4.45 - "Obywatel" - film dok. 5.15 - Salon Lwowski, 5.35 - W centrum uwagi, 5.50 - Informacja studia kontakt, 6.05 - Krzyżówka szczęścia, 6.30 - Dramat w obrazach - reportaż.

POLSAT

6.00 - Poranek z Polsatem, 7.45 - Polityczne graffiti, 7.55 - Poranne informacje, 8.00 - "Garfield" - serial anim. 8.30 - "Znak Zorro" (USA), 9.00 - "Tarzan" - amerykański serial przyg. 9.30 - "Zar młodości" - kanad. serial obcy, 10.30 - "Przyjaciele" - USA (1994), 11.00 - "Roseanne" (USA), 11.30 - "Gorączka w mieście" - serial sensac. 12.30 - Kalamury - program rozrywk. 13.00 - Rykowsko, 13.30 - Twój lekarz - magazyn medyczny, 13.45 - Wystarczy chcieć..., 14.00 - Disco Polo Live, 15.00 - "Garfield" (USA), 15.30 - Lato z Polsatem, 16.00 - Informacja, 16.15 - Lato z Polsatem, 16.45 - "Dziwiciu wspaniałych" gra-zabawa, 17.15 - Rykowsko, 17.45 - "Przyjaciele" (USA), 18.15 - "Roseanne" (USA), 18.45 - Informacja, 19.00 - "Znak Zorro" (USA), 19.30 - "Tarzan" - amerykański serial przyg. 20.00 -

sat, 18.40 - "Hudson Street" - komedia USA, 19.05 - "Komisarz Rex" - serial krym. Niemcy, 20.05 - "Gorączka w mieście" - serial sensac. 20.50 - Losowanie LOTTO, 21.00 - "Stowarzyszenie Umarłych Poetów" - USA (1989), 23.25 - Wyniki losowania LOTTO, 23.30 - "Ostry dyżur" - amerykański serial obcy, 2.30 - Magazyn sportowy, 0.00 - Junior, 2.30 - Przylut minie.

RTL7

7.00 - Muzyka w RTL 7, 7.10 - "Bolek i Lolek zapraszają" - film anim. 8.40 - "Trzeci planetoida o Słońcu" - serial komed. 9.30 - "Szarada" - komedia sensac. USA (1963), 11.25 - "Revolwer i melonik" - serial sensac. 12.20 - "Sliders" - serial SF, 13.10 - "Alfred Hitchcock przedstawia" - serial krym. 14.00 - "Powrót na Wyspę Skarbow" - serial przyg. 15.00 - "Autostada do Nieba" - serial famil. 15.50 - "Riverdale" - serial obcy, 16.40 - "Spokojnie, tatuśku" - serial komed. 17.05 - "Bajka na dobranoc" - komedia USA (1964), 18.50 - 7 minut - wydarzenia dnia, 19.05 - "Świat pana trenera" - serial komed. 19.30 - "Zróbmy sobie dobrze" - serial komed. 19.55 - "Barbarosa" - western USA (1982), 21.35 - Wieszor z wampirem - talk-show, 22.40 - "Oblicza Nowego Jorku" - serial sensac. 23.25 - "Revolwer i melonik" - serial krym. 0.20 - "Powrót na Wyspę Skarbow" - serial przyg. 1.15 - "Riverdale" - serial obcy, 2.00 - "Oblicza Nowego Jorku" - serial krym.

"Komisarz Rex" (Niemcy), 20.50 - Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka, 21.00 - "Air America" - USA (1990), 23.00 - Wyniki losowania LOTTO, 23.05 - Informacja i biznes informacja, 23.25 - Polityczne graffiti, 23.40 - Egzamin dojrzałości - program rozrywk. 0.40 - Dance TV, 1.10 - Przylut minie, 2.10 - Plastic Live.

RTL7

7.00 - Zaklanie poniedziałku, 7.10 - "Autostada do Nieba" - serial famil. 8.00 - Teleshopping, 8.35 - "Świat pana trenera" - serial komed. 9.00 - "Zróbmy sobie dobrze" - serial komed. 9.25 - "Spokojnie, tatuśku" - serial komed. 9.50 - "Barbarosa" - western USA (1982), 11.25 - "Bajka na dobranoc" - komedia USA (1964), 13.30 - Teleshopping, 14.00 - "Campbellowe" - serial famil. 14.55 - "Słodka dolina" - serial dla młodzieży, 15.15 - "Siódemka dzieciom" - serial anim. 16.40 - Ukryta kamera - program rozrywk. 17.05 - "Robin Hood" - serial przyg. 18.00 - "Sunset Beach" - serial obcy, 18.50 - 7 minut - wydarzenia dnia, 19.05 - "Prawo i bezprawie" - serial sensac. 19.55 - "Doktor" - melodramat franc. (1979), 21.40 - "Cobra - oddział specjalny" - serial sensac. 22.30 - "Crime Story" - serial krym. 23.25 - "Robin Hood" - serial przyg. 0.20 - "Prawo i bezprawie" - serial sensac. 1.05 - "Crime Story" - serial krym. 1.55 - Prognoza pogody, 2.00 - Muzyczny kruszon.

WTOREK

25 SIERPNIA

LTV

6.30 - Dzień dobry. 7.30 - S. „Bambukowe misie”. 16.05 - Film anim. 16.55 - Telekatalog. 17.00 - S. „Szkoła manekinów”. 17.30 - Rozmowy wileńskie. 17.50 - Wiadomości (ros.). 18.00 - S. „Bambukowe misie”. 18.30 - Wiadomości. 19.00 - Dźwięki rzemiosł. 19.25 - Wideo film „Biblia ubogich”. 20.30 - Panorama. 21.00 - Studio sportowe. 21.10 - Loteria. 21.15 - Okres twórcy. 21.50 - Film fab. „Rodzina Cordierów. Sędzia słodczy i policjant”. Podczas przerwy o 23.00 - Dziennik wieczorny. 23.35 - Det. „Ośmiornica II”.

LNK

6.15 - Teleport. 6.15 - Poranne koło. 8.30 - S. „Bez domu jest źle”. 9.00 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 9.45 - S. „Istne straszdyła”. 10.10 - Teleport. 10.40 - S. „Dzikie serce”. 11.25 - To ci rodzinka. 12.05 - Salon białego kota. 14.35 - Teleport. 14.50 - S. „Dziwna wiadomość”. 15.40 - S. „Dzikie serce”. 16.25 - S. „Klinika zachodnia”. 17.25 - S. „Bez domu jest źle”. 17.55 - S. „Zar młodości”. 18.40 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 19.30 - Wiadomości. 20.00 - S. „Adres grzechu - wyższe sfery”. 20.55 - S. „Lietuvs rytas”. 21.45 - S. „Przyjaciele”. 22.10 - S. „Błękitny diament”. 23.00 - Film fab. „Fedora”.

BAŁTYCKA TV

6.00 - S. „Dallas”. 6.45 - S. „Tak świat się kręci”. 7.30 - S. „Esmeralda”. 8.15 - S. „Oszustwa”. 9.00 - S. „Czynnik PSI”. 9.45 - Walka słów. 10.30 - Humor. 11.00 - S. „Dynastia 2. Colibowie”. 12.00 - S. „Na zdrowie”. 12.30 - Humor. 13.00 - Koncert. 14.00 - Bałtycka bomba. 15.00 - S. „Dallas”.

ŚRODA

26 SIERPNIA

LTV

6.30 - Dzień dobry. 7.30 - S. „Bambukowe misie”. 16.05 - Film anim. 16.55 - Telekatalog. 17.00 - S. „Szkoła manekinów”. 17.30 - Słowo chrześcijańskie. 17.50 - Wiadomości (ros.). 18.00 - S. „Bambukowe misie”. 18.30 - Wiadomości. 19.00 - Klub prasowy. 19.55 - Wspomnienie. 20.05 - Milhonor. 20.30 - Panorama. 21.00 - Studio sportowe. 21.10 - Loteria. 21.15 - Film fab. 23.00 - Dziennik wieczorny. 23.10 - Det. „Ośmiornica II”.

LNK

6.15 - Teleport. 6.30 - Poranne koło. 8.30 - S. „Bez domu jest źle”. 9.00 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 9.45 - S. „Istne straszdyła”. 10.10 - Teleport. 10.40 - S. „Dzikie serce”. 11.25 - Film dok. 11.55 - Smaczne. 14.35 - Teleport. 14.50 - S. „Dziwna wiadomość”. 15.40 - S. „Dzikie serce”. 16.25 - S. „Klinika zachodnia”. 17.25 - S. „Bez domu jest źle”. 17.55 - S. „Zar młodości”. 18.40 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 19.30 - Wiadomości. 20.00 - Film fab. „Zakoczenie”. 21.40 - S. „Przyjaciele”. 22.10 - S. „Błękitny diament”. 23.00 - Film fab. „Rok komety”.

BAŁTYCKA TV

6.00 - S. „Dallas”. 6.45 - S. „Tak świat się kręci”. 7.30 - S. „Esmeralda”. 8.15 - S. „Oszustwa”. 9.00 - S. „Upał w Los Angeles”. 9.45 - Telegra dla rodziny. 10.30 - Program muz. 11.00 - S. „McGyver”. 12.00 - S. „Narodowy głupiec”. 12.30 - Dla dzieci. 13.00 - Program muz. 14.00 - Bałtycka bomba.

16.00 - Program muz. 17.00 - S. „Tak świat się kręci”. 18.00 - Wiadomości. 18.05 - S. „Esmeralda”. 19.00 - S. „Oszustwa”. 20.00 - S. „Kryminalne historie”. 20.30 - Program muz. 20.55 - Telegra. 21.00 - S. „Krótkie historie”. 22.15 - S. „Maklerzy”. 23.05 - S. „Upał w Los Angeles”. 24.00 - S. „Komisarz Moulin”. 1.25 - 6.00 - DW.

TV 3

7.00 - Kanał muz. 7.45 - Teleport. 8.00 - S. „Los Mariani”. 8.45 - S. „Santa Barbara”. 9.35 - S. „Uroczy i dzielni”. 10.00 - S. „Gracie w opałach”. 10.25 - Kulinarne show. 10.50 - Wieczór z E. Gabriella. 11.20 - Teleścieżki. 13.15 - Kanał muz. 14.00 - Teleport. 14.30 - Komputerowe cuda. 14.55 - S. „Alf”. 15.20 - S. „Telefon pomocy 911”. 16.10 - Zapisujemy. 16.35 - S. „Wina”. 17.20 - S. „Santa Barbara”. 18.10 - S. „Los Mariani”. 19.00 - Wiadomości. 19.15 - Sport. 19.20 - S. „Uroczy i dzielni”. 19.45 - S. „Słoneczny patrol”. 20.30 - Telegra. 21.00 - S. „Strażnik Teksasu”. 21.55 - Tego jeszcze nie było. 22.00 - Det. „Prawo i porządek”. 22.55 - Wiadomości. 23.00 - Komedia „Ekipa marzeń”. 0.50 - Kanał muz.

WILEŃSKA TV

8.00 - Z Wilna. 8.15 - S. „Devis ucz się żyć”. 8.45 - Humor. 9.15 - Towary i usługi. 9.30 - Z Moskwy. 9.40 - Teleport. 9.50 - Znak jakości. 10.00 - Katastrofy tygodnia. 10.30 - Program A. Politykowski. 11.00 - Rekiny prasy politycznej. 11.50 - Dziękuję za zakup. 12.20 - Podobna się - oglądaj. 12.30 - Z Moskwy. 12.40 - Film fab. „Biały strój”. 14.10 - Towary i usługi. 14.35 - Filmy anim. dla dzieci. 15.00 - Kanał muz. 15.30 - Z Moskwy. 15.35

- Patrol drogowy. 15.50 - Ci, którzy... 16.20 - S. „Devis ucz się żyć”. 16.50 - S. „Dyżurna apteka”. 17.30 - Męski klub. 18.30 - Z Moskwy. 19.00 - Wiadomości. Dziś w miasteczku. 19.15 - Towary i usługi. 19.30 - Stolica. 19.50 - S. dok. „Diana i pałac królewski”. 20.10 - Podobna się - oglądaj. 20.20 - S. „Sąsiad”. 22.40 - Z Wilna. 22.55 - Męski klub. 23.55 - Kanał muz.

VILSAT

15.30 - Film fab. „Brama Pokrowska”. 17.00 - Film fab. „Tyłko ty”. 18.00 - Terytorium. 19.55 - Warto odwiedzić. 20.00 - Przed wszystkim - dzieci. 21.30 - Kalejdoskop zniek. 20.40 - Dla dzieci. 21.00 - Puls Wilna. 21.15 - Wiadomości (pol.). 21.20 - Warto odwiedzić. 21.30 - Rosyjski gwóźdź. 22.05 - Film fab. „Tyłko ty”. 23.05 - Kalejdoskop zniek. 23.15 - Puls Wilna. 23.30 - Wiadomości (pol.).

I KANAŁ ROSJI

7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 22.50 - Wiadomości. 7.15 - S. „Roksolana - niewolnica sultana”. 8.00 - Człowiek w masce. 8.45 - Panorama śmiechu. 9.20 - Biblioteka domowa. 9.30 - Zgadnij melodię. 10.15 - Razem. 13.20 - Film anim. 13.55 - Dobra okazja. 14.40 - S. „Lato naszych nadziei”. 15.05 - Do lat 16 i więcej. 15.30 - Dookoła świata. 16.20 - S. „Roksolana - niewolnica sultana”. 17.05 - Zgadnij melodię. 18.00 - Temat. 18.45 - Dobranoc. dzieci. 19.00 - Czas. 19.40 - Komedia „Na



Oferta dania polskiej kuchni

was czeka obywatelka Nikanorowa”. 21.25 - Piłka nożna.

ROSYJSKA TV

5.30, 9.00, 15.00, 18.00, 22.00 - Wiadomości. 6.00 - Oddział dyżurny. 6.15 - Towary pocztą. 6.20 - Strong przedstawi. 6.25 - Zapamiętaj. 6.30 - Prawosławny kalendarz. 6.35 - Filmy anim. 7.15 - Stare mieszkanie. 8.10 - S. „Santa Barbara”. 13.30 - S. „Psi świat”. 14.00 - Wieża. 14.30 - S. „Pierwsze pocałunki”. 15.30 - Ostrożnie, nowoczesność. 16.00 - S. „Lekarz Margot”. 16.55 - Krzyżówka. 17.25 - Rozmowy. 18.30 - Szczęśliwy. 18.45 - Dobry wieczór. 19.20 - Piłka nożna. 21.10 - S. „Czynnik PSI”. 22.30 - Oddział dyżurny. 22.45 - Żywa kolekcja.

TV POLONIA

7.00 - Sport-telegram. 7.10 - „O dwóch takich, co ukradli księżkę”. 7.30 - „Kot w butach”. serial anim. dla dzieci. 8.00 - To są nasze kresy. 8.30 - Wiadomości. 8.45 - Szkoła na wesoło - program dla dzieci. 9.15 - „Pseudonim „Mieczysława” - film dok. 9.45 - „Doktor Ewa”. serial prod. pol. 10.20 - Dziennik TV - program satyrycz. Jacka Fedorowicza. 10.40 - Krzyżówka szczęścia - teleturniej. 11.05 - Dramat w obrazach - reportaż. 11.35 - Czy nas jeszcze pamiętacie. 12.00 - Wiadomości. 12.15 - „Żona dla Australijczyka” - film fab. prod. pol. 13.55 - Obywatel - film dok. 14.25 - Salon Lwowski. 14.45 - Tydzień prezydenta. 15.00 - Panorama. 15.20 - Program dnia. 15.30 - Gościniec - magazyn kultury i sztuki ludowej. 16.00 - Zaproszenie - program krajanozwany. 16.30 - „Szaleństwo Majki Skowron” - serial dla młodych widzów. 17.00 - Teleexpress. 17.15 - Wielka gra - teleturniej. 18.15 - Tyłko Muzyka. 19.15 - Dobranoc.

lka nożna. 17.50 - Dobranoc, dzieci. 19.00 - Czas. 19.40 - Film fab. „Śmiertelne zmagania”. 21.30 - Det. „Głosna sprawa „Oceanu”.

ROSYJSKA TV

5.30, 9.00, 15.00, 18.00, 22.00 - Wiadomości. 6.00 - Oddział dyżurny. 6.15 - Towary pocztą. 6.20 - Nafta. 6.25 - Zapamiętaj. 6.30 - Prawosławny kalendarz. 6.35 - Filmy anim. 7.15 - Stare mieszkanie. 8.10 - S. „Santa Barbara”. 13.30 - S. „Psi świat”. 14.00 - Wieża. 14.30 - S. „Pierwsze pocałunki”. 15.30 - Ostrożnie, nowoczesność. 16.00 - S. „Lekarz Margot”. 16.55 - Krzyżówka. 17.25 - Rozmowy. 18.30 - Szczęśliwy. 18.45 - Anegdoty przedstawia. 19.20 - Melodramat „Kostka”. 21.00 - S. „Agata Christie. Poirot”. 22.30 - Oddział dyżurny. 22.45 - Ścieżka dyżurkowa.

TV POLONIA

7.00 - Sport-telegram. 7.10 - Dzień dobry na dzień dobry. 8.00 - Blisko, choć daleko. 8.30 - Wiadomości. 8.45 - „Szaleństwo Majki Skowron” - serial dla młodych widzów. 9.15 - Odrobinię historii. 9.45 - Tyłko Muzyka. 10.45 - Wielka gra - teleturniej. 11.35 - Zaproszenie. 12.00 - Wiadomości. 12.15 - „Życie na gorąco” - serial sensac. prod. pol. 13.30 - „Mój ołtarz” - film dok. 14.00 - Piosenki na temat „Płazów”. 14.20 - Czerwona reportaż. 14.40 - Trzeciak - reportaż. 15.00 - Panorama. 15.20 - Program dnia. 15.30 - Auto-moto-klub. 15.45 - Przegląd Prasy Polonijnej. 16.00 - Kronika ojczyzny. 16.15 - Polska znana i mniej znana. 16.35 - Truskawkowe studio - program dla młodych

19.30 - Wiadomości. 19.55 - Prognoza pogody. 20.00 - „Życie na gorąco” - serial sensac. prod. pol. 21.15 - „Mój ołtarz” - film dok. 21.50 - Piosenki na temat „Płazów”. 22.10 - Czerwona reportaż. 22.30 - Panorama. 23.05 - Teatr Telewizyjny. Wakacje z komedią. Marian Hemar - „Pierwiastek z minus jeden, albo najpiękniejszy dzień życia”. 0.05 - Lato w filharmonii. 0.30 - W centrum uwagi. 0.45 - Powitanie widzów amerykańskich. 0.50 - „Lis Leon” - serial anim. dla dzieci. 1.00 - Wiadomości. 1.25 - Sport. 1.27 - Prognoza pogody. 1.30 - „Maria Rodziewiczówna, czyli zaskaniadowe nobilitowania”. 2.30 - Panorama. 3.05 - „Życie na gorąco” - serial sensac. prod. pol. 4.20 - „Mój ołtarz” - film dok. 4.55 - Piosenki na temat „Płazów”. 5.15 - Czerwona reportaż. 5.35 - W centrum uwagi. 5.50 - Tydzień prezydenta. 6.05 - Wielka gra - teleturniej.

POLSAT

6.00 - Poranek z Polsatem. 7.45 - Polityczne graffiti. 7.55 - Poranne informacje. 8.00 - „Garfield” - serial anim. dla dzieci. 8.30 - „Znak Zorro” - amerykański serial przyg. 9.00 - „Tarzan” - amerykański serial przyg. 9.30 - „Zar młodości” - kanadyjski serial przyg. 10.30 - „Przyjaciele” (USA). 11.00 - „Roseanne” - serial sensac. USA. 12.30 - Kalambr - program rozryw. 13.00 - Rykowiś. 13.30 - Kuba zaprasza. 14.00 - Magazyn Teatru Otwartego. 15.00 - „Maska” - serial anim. dla dzieci. 15.25 - Lato z Polsatem. 15.50 - Michael Logozzo gorąco poleca - magazyn kulinarny. 16.00 - Informacje. 16.15 - Lato z Polsatem. 16.45 - „Dziwiciu wspaniałych” - gra-zabawa. 17.15 - Rykowiś. 17.45 -

„Przyjaciele” (USA). 18.15 - „Roseanne” - amerykański serial komed. 18.45 - Informacje. 19.00 - „Znak Zorro” (USA). 19.30 - „Tarzan” - amerykański serial przyg. 20.00 - „Moloney” (USA). 20.50 - Losowanie LOTTO. 21.00 - „Ostry dyżur” - amerykański serial przyg. 21.55 - „T.J. Hooker” - serial polit. USA. 22.55 - Wyniki losowania LOTTO. 23.00 - Informacje i biznes informacja. 23.20 - Polityczne graffiti. 23.30 - „Kieddy mówię, że cię Kocham”. Włochy (1967). 1.15 - Na topie. 1.45 - Soundtrack. 2.15 - Afficionado. 3.45 - ROM.

RTL 7

7.00 - Muzyka w RTL 7. 7.10 - „Campbellowie” - serial famil. 8.00 - Teleshopping. 8.30 - „Siódemka dzieciaków” - serial dla młodzieży. 9.25 - „Słodką dolina” - serial dla młodzieży. 9.45 - „Sunset Beach” - serial przyg. 10.30 - „Doktor” - melodramat franc. (1979). 12.10 - „Cobra - oddział specjalny” - serial sensac. 13.00 - Ukryta kamera - program rozryw. 17.05 - „Robin Hood” - serial przyg. 18.00 - „Sunset Beach” - serial przyg. 18.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 19.05 - „Prawo i bezprawie” - serial sensac. 19.55 - „Mój samochód” - komedia USA (1976). 21.40 - „Cobra - oddział specjalny” - serial sensac. 22.30 - „Crime Story” - serial krym. 23.20 - „Robin Hood” - serial przyg. 0.15 - „Prawo i bezprawie” - serial sensac. 1.00 - „Crime Story” - serial krym. 1.45 - Prognoza pogody. 1.50 - Muzyka - kryzys.

widzów. 17.00 - Teleexpress. 17.15 - Wielka gra - teleturniej. 18.15 - Sport z satelity. 19.15 - Dobranoc. 19.30 - Wiadomości. 19.55 - Prognoza pogody. 20.00 - „Wielki wóz” - dramat prod. pol. (1987). 21.20 - Z archiwum i pamięci. 22.15 - Tablice Pamięci. 22.30 - Panorama. 23.05 - Ze sztuksa na ty. 23.40 - Lato w filharmonii. 0.05 - Mistrzowie batuty. 0.30 - W centrum uwagi. 0.45 - Powitanie widzów amerykańskich. 0.50 - S. „Plastusiowi pamiętnik” - 1.00 - Wiadomości. 1.25 - Sport. 1.27 - Prognoza pogody. 1.30 - Sport z satelity. 2.30 - Panorama. 3.05 - „Wielki wóz” - dramat prod. pol. 4.20 - Z archiwum i pamięci. 5.15 - Tablice Pamięci. 5.35 - W centrum uwagi. 5.50 - Trucielka - reportaż. 6.05 - Wielka gra - teleturniej.

POLSAT

6.00 - Poranek z Polsatem. 7.45 - Polityczne graffiti. 7.55 - Poranne informacje. 8.00 - „Maska” - serial anim. dla dzieci. 8.30 - „Znak Zorro” (USA). 9.00 - „Tarzan” - amerykański serial przyg. 9.30 - „Zar młodości” - kanadyjski serial przyg. 10.30 - „Przyjaciele” - serial komed. USA. 11.00 - „Roseanne” - amerykański serial komed. (11.30 - „Komisarz Rex” - niemiecki serial sensac. 12.30 - Kalambr - program rozryw. 13.00 - Rykowiś. 13.30 - Izba gmin - program publ. 14.00 - Disco Relax. 15.00 - „Garfield” - serial anim. dla dzieci. 15.30 - Lato z Polsatem. 16.00 - Informacje. 16.15 - Lato z Polsatem. 16.45 - „Dziwiciu wspaniałych” - gra-zabawa. 17.15 - Rykowiś. 17.45 - „Przyjaciele” (USA). 18.15 - „Roseanne” - amerykański serial

komed. 18.45 - Informacje. 19.00 - „Znak Zorro” (USA). 19.30 - „Tarzan” - amerykański serial przyg. 20.00 - „Gorączka w mieście” - serial sensac. USA. 20.50 - Losowanie LOTTO i Sześcieligi Numerka. 21.00 - „Porządku gliniarz” USA (1991). 22.55 - Wyniki losowania LOTTO. 23.00 - Informacje i biznes informacja. 23.20 - Polityczne graffiti. 23.35 - „Prawo i bezprawie” - serial sensac. 1.00 - „Crime Story” - serial krym. 1.45 - Prognoza pogody. 1.50 - Muzyka - kryzys.

RTL 7

7.00 - Muzyka w RTL 7. 7.10 - „Campbellowie” - serial famil. 8.00 - Teleshopping. 8.30 - „Siódemka dzieciaków” - serial dla młodzieży. 9.25 - „Słodką dolina” - serial dla młodzieży. 9.45 - „Sunset Beach” - serial przyg. 10.30 - „Doktor” - melodramat franc. (1979). 12.10 - „Cobra - oddział specjalny” - serial sensac. 12.55 - Ukryta kamera - program rozryw. 13.30 - Teleshopping. 14.00 - „Campbellowie” - serial famil. 14.50 - „Słodką dolina” - serial dla młodzieży. 15.10 - „Siódemka dzieciaków”. 16.40 - Ukryta kamera - program rozryw. 17.05 - „Robin Hood” - serial przyg. 18.00 - „Sunset Beach” - serial przyg. 18.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 19.05 - „Prawo i bezprawie” - serial sensac. 19.55 - „Lot w ciemno” - serial sensac. USA (1990). 21.35 - „Murder Call” - serial sensac. 22.25 - „Crime Story” - serial krym. 23.15 - „Robin Hood” - serial przyg. 0.10 - „Prawo i bezprawie” - serial sensac. 0.55 - „Crime Story” - serial krym. 1.45 - Prognoza pogody. 1.50 - Muzyka - kryzys.

CZWARTEK

27 SIERPNIA

LTV

6.30 - Dzień dobry 7.30 - S. „Bambukowe misie”. 7.55 - Milioner. 10.05 - Film anim. 16.55 - Telekatalog. 17.00 - S. „Szkoła manekinów”. 17.30 - Menora. 17.50 - Wiadomości (ros.). 18.00 - S. „Noe i Kasper”. 18.30 - Wiadomości. 19.00 - Film dok. 19.55 - Młodsze wiadomości. 20.30 - Panorama. 21.00 - Studio sportowe. 21.10 - Loteria. 21.15 - Film fab. 23.00 - Dziennik wieczorny. 23.15 - Det. „Osmiornica 2”.

LNK

6.15 - Teleshop. 6.30 - Poranne koło. 8.00 - S. „Bez dom jest źle”. 9.00 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 9.45 - S. „Istne straszdy”. 10.10 - Teleshop. 10.40 - S. „Dzikie serce”. 11.25 - S. „Radiomani”. 11.55 - Smaczne. 14.35 - Teleshop. 14.50 - S. „Dziwna wiadomość”. 15.40 - S. „Dzikie serce”. 16.25 - S. „Klinika zachodnia”. 17.25 - S. „Bez dom jest źle”. 17.55 - S. „Zarłocność”. 18.40 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 19.30 - Wiadomości. 20.00 - Film fab. „Rou contra vado”. 21.45 - S. „Przyjaciele”. 22.10 - S. „Błękitny diament”. 22.30 - Film fab. „Idealny mężczyzna”.

BAŁTYCKA TV

6.00 - S. „Dallas”. 6.45 - S. „Tak świat się kręci”. 7.30 - S. „Esmeralda”. 8.15 - S. „Oszustwa”. 9.00 - S. „Szczury wodne”. 9.45 - Brzeg. 10.30 - S. „Wojny domowe”. 11.30 - S. „Kryminalne historie”. 12.00 - S. „Tajemnica Sahary”. 13.00 - Koncert. 14.00 - Bałtycka bomba. 15.00 - S. „Dallas”. 16.00 - Program muz. 17.00 - S. „Tak świat się kręci”. 18.00 - Wiadomości. 18.30 - S. „Esmeralda”.

da”. 19.00 - S. „Oszustwa”. 20.00 - S. „Dobry chłopek, żli chłopek”. 20.55 - Telegra. 21.00 - Film fab. „Cudowny strzelec”. 21.50 - S. „Pluski”. 23.40 - Film fab. „Upadek”. 1.10 - 6.00 - DW.

TV 3

7.00 - Kanał muz. 7.45 - Teleshop. 8.00 - S. „Los Mariani”. 8.45 - S. „Santa Barbara”. 9.30 - S. „Uroczyska i dzielnice”. 10.00 - S. „Gracze w opałach”. 10.25 - Telegra. 10.55 - Wieczór z E. Gabriellą. 11.25 - Budownictwo. 13.15 - Kanał muz. 14.00 - Teleshop. 14.30 - Kulinarne show. 14.55 - S. „Kats i Dog”. 15.20 - S. „Drużyna A”. 16.00 - S. „Nareszcie dzwonek”. 16.35 - S. „Wina”. 17.20 - S. „Santa Barbara”. 18.10 - S. „Los Mariani”. 19.00 - Wiadomości. 19.15 - Sport. 19.20 - S. „Uroczyska i dzielnice”. 19.45 - S. „Słoneczny patrol”. 20.30 - Zaspiewamy. 21.00 - S. „W archiwum X”. 21.55 - Tęgo jeszcze nie było. 22.00 - Film fab. „VR 5”. 22.55 - Wiadomości. 23.00 - Film fab. „Nie rozmawiaj z nieznanymi”. 0.35 - Kanał muz.

WILEŃSKA TV

12.40 - Znad Wilni TV. 13.10 - Film fab. „Biały strój”. 14.35 - Dziękuję za zakup. 14.50 - Towary i usługi. 15.00 - Kanał muz. 15.30 - Z Moskwy. 15.35 - Patron drogowy. 15.50 - Ci, którzy... 16.15 - S. „Devis uczy życie”. 16.50 - S. „Dyżurna apteka”. 17.30 - Zrob krok. 18.30 - Z Moskwy. 19.00 - Wiadomości. Dziś w miasteczku. 19.15 - U „Jabłka”. 19.45 - Lekarz domowy. 20.15 - S. „Diana i pałac królewski”. 20.40 - Show i Demidow. 21.35 - Trochę lato 21.50 - Towary i usługi. 22.00 - S. „Dyżurna apteka”. 22.35 - Z Wilna.

22.50 - Zrob krok.

VILSAT

15.30 - Film fab. „Wiejska nauczycielka”. 17.00 - Film fab. „Tyłko ty”. 18.00 - Terytorium. 19.55 - Warto odwiedzić. 20.00 - Dla was, sadowicy. 20.15 - Fotoklub. 20.30 - Kaledjoscop zniek. 20.40 - Dzień dobry. 21.00 - Puls Wilna. 21.15 - Wiadomości. 21.20 - Warto odwiedzić. 21.30 - Aktualności wileńskie. 22.05 - Film fab. „Tyłko ty”. 23.05 - Kaledjoscop zniek. 23.15 - Puls Wilna. 23.30 - Wiadomości (pol.).

I KANAŁ ROSJI

7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 22.50 - Wiadomości. 7.15 - S. „Rokosław - niewolnica sultana”. 8.00 - Temat. 8.45 - Dopóki wszyscy w domu. 9.25 - Te ciekawe zwierzęta. 10.15 - Razem. 13.20 - Film anim. 13.40 - Kalcynacja kompania. 14.10 - Cinema. 14.40 - S. „Lato naszych nadziei”. 15.05 - Do lat 16 i więcej. 15.30 - Dookoła świata. 16.20 - S. „Rokosław - niewolnica sultana”. 17.05 - Godzina szczytu. 17.30 - Te ciekawe zwierzęta. 18.00 - Aby pamiętać. 18.45 - Dobranoc, dzieci. 19.00 - Czas. 19.40 - Det. „Po cienkim lodzie”. 23.00 - „Cichy Dom”. S. Szolochowa.

ROSYJSKA TV

5.30, 9.00, 15.00, 18.00, 22.00 - Wiadomości. 6.00 - Oddział dyżurny. 6.15 - Towary i usługi. 6.25 - Zapamiętaj. 6.30 - Prawosławny kalendarz. 6.35 - Filmy anim. 7.15 - Stara mieszkanie. 8.10 - S. „Santa Barbara”. 13.30 - S. „Psi świat”. 14.00 - Wieża. 14.30 - S. „Pierwsze pocałunki”. 15.30 - Ostrożnie, nowocześnie. 16.00 - S. „Lekarz Margo”. 16.55 - Labirynt.

17.25 - Rozmowy. 18.30 - Szczegóły. 18.45 - Show. 19.20 - Komedia. 19.45 - S. „Złoty”. 21.05 - Film fab. 22.30 - Oddział dyżurny. 22.45 - Młodzież. „Miłość w Niemczech”.

TV POLONIA

7.00 - Sport-telegram. 7.10 - Dzień dobry na dzień dobry. 8.00 - Kowalski i Schmidt. 8.30 - Wiadomości. 8.45 - Truskawkowe studio - program dla młodych widzów. 9.10 - Kronika ojczyzny. 9.25 - Polska znana i mniej znana. 9.45 - Sport z satelity. 10.45 - Wielka gra - teleturniej. 11.35 - Co w kraju piszczy. 12.00 - Wiadomości. 12.15 - „Wielki wóz” - dramat prod. pol. (1987). 13.30 - Trucielica - reportaż. 13.50 - Z archiwum i pamięci. 14.45 - Automoto-klub. 15.00 - Panorama. 15.20 - Program dnia. 15.30 - Alfabet polskich rzek. 16.00 - Credo. 16.30 - „Znak orła” - serial hist.-przygod. 17.00 - Teleexpress. 17.15 - Krzyżówka szczęścia. 17.40 - „Trójka trzech wspaniałych” - film dok. 18.05 - Spotkania. 18.15 - „Dziwiewiska z Mazur” - serial obcy prod. pol. 19.15 - Dobranoc. 19.30 - Wiadomości. 19.55 - Prognoza pogody. 20.00 - Teatr telewizyj. Wakacje z komedią. Aleksander Fredro - „Wielki człowiek do małych interesów”. 21.40 - Salon Lwonne. 21.55 - Mdm - program rozryw. 22.30 - Panorama. 23.05 - „Panny i wdowy” - serial prod. pol. 23.45 - Szafla gra. 0.30 - W centrum uwagi. 0.45 - Powitanie widzów amerykańskich. 0.50 - „Wędrowni Pyzy” - serial anim. dla dzieci. 1.00 - Wiadomości. 1.25 - Sport. 1.27 - Prognoza pogody. 1.30 - „Dziwiewiska z Mazur” - serial obcy prod. pol. 2.30 - Panorama. 3.05 - Teatr telewizyj. Wakacje z komedią. Aleksander Fredro - „Wielki człowiek

do małych interesów”. 4.45 - Salon Lwowski. 5.00 - Mdm - program rozryw. 5.35 - W centrum uwagi. 5.50 - Przegląd prasy polonijnej. 6.05 - Krzyżówka szczęścia - teleturniej. 6.30 - „Trójka - trzech wspaniałych” - film dok.

POLSAT

6.00 - Poranek z Polsatem. 7.45 - Polityczne graffiti. 7.55 - Poranne informacje. 8.00 - „Garfield” - serial anim. dla dzieci. 8.30 - „Znak Zorro” (USA). 9.00 - „Tarzan” - amerykański serial przyg. 9.30 - „Zarłocność”. 10.30 - „Roseanne” - amerykański serial komed. 11.30 - „Moloney”. USA. 12.30 - Kalambury - program rozryw. 13.00 - Rykowsko. 13.30 - Izba gmin - program publ. 14.00 - Magazyn. 14.30 - Rece, które leczą - program Zbyszka Nowaka. 15.00 - „Maska” - serial anim. dla dzieci. 15.30 - Lato z Polsatem. 16.00 - Informacje. 16.15 - Lato z Polsatem. 16.45 - Dziwiewiska wspaniałych - program rozryw. 17.15 - Rykowsko. 17.45 - „Przyjaciele”. USA. 18.15 - „Roseanne” - amerykański serial komed. 18.45 - Informacje. 19.00 - „Znak Zorro” (USA). 19.30 - „Tarzan” - amerykański serial przyg. 20.00 - „Posłubim mordercę” - komedia USA. (1993). 20.50 - Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka. 21.45 - „Ostry dyżur” - amerykański serial obcy. 22.45 - Wyniki losowania LOTTO. 22.50 - Informacje i biznes. 23.10 - Polityczne graffiti. 23.25 - Telewizyjne Biuro Śledcze - magazyn policyjny.

23.55 - 4x4 - magazyn motoryzacyjny. 0.30 - „Dowód milczy”. Francja (1987). 2.10 - Link New Look. 2.40 - Przylut mnic. 3.40 - Plastic TV.

RTL 7

7.00 - Muzyka w RTL 7. 7.10 - „Campbellowie” - serial famil. 8.00 - Teleshopping. 8.30 - „Słodkimi dziećmi” - serial anim. 9.25 - „Słodkimi dziećmi” - serial dla młodzieży. 9.45 - „Sunset Beach” - serial obcy. 10.30 - „Lot w ciemno” - film sensac. USA (1990). 12.05 - „Murder Call” - serial sensac. 12.55 - Ukryta kamera - program rozryw. 13.30 - Teleshopping. 14.00 - „Jak się robi wiadomości” - serial obcy. 14.25 - „Słodkimi dziećmi” - serial dla młodzieży. 15.10 - „Słodkimi dziećmi” - serial anim. 16.40 - Ukryta kamera - program rozryw. 17.05 - „Robin Hood” - serial przyg. 18.00 - „Sunset Beach” - serial obcy. 18.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 19.00 - „Córka Mistrala” (I) - film obcy. USA. 20.00 - „Keeping Secrets” - dramat obcy. USA (1991). 21.40 - „E. Z. Streets” - serial krym. 22.30 - „Crime Story” - serial krym. 23.20 - „Robin Hood” - serial przyg. 0.10 - „Córka Mistrala” (II) - film obcy. USA. 1.05 - „Crime Story” - serial krym. 1.50 - Prognoza pogody. 1.55 - Muzyczny kruszon.

PROGRAM TVP - 1

SOBOTA
22 SIERPNIA

7.00 - MTR-magazyn techniki rolniczej. 7.15 - Z Polski. 7.30 - Wszystko o działce i ogrodzie. 8.00 - Agrolinia. 8.30 - Wiadomości. 8.40 - Pogoda. 8.45 - Współczesne wojownice. 9.05 - Razem - program dla dzieci. 9.15 - Wakacje z Zianem. 9.40 - Duże oko - program dla dzieci. 9.45 - Zielone 5-10-15. 10.25 - Gąguli - program dla dzieci. 10.40 - Z kamerą wśród zwierząt. 11.10 - „Człowiek i przyroda” - serial dok. prod. australijskiej. 12.00 - Wiadomości. 12.10 - Walt Disney przedstawia. 13.30 - Jaka to melodia? Quiz. 14.00 - Lato z Radiem i Telewizją Jedynką. 14.40 - Videopasje. 15.00 - Lato z dokumentem. 15.40 - To jest telewizja. 16.00 - Twoja Letnia Lisa Przebojów. 16.25 - „Pan Ziota Rączka” - serial prod. USA. 17.00 - Teleexpress. 17.15 - Reklama SPOLSA. 17.20 - Studio sport. 18.15 - Lato z Radiem i Telewizją Jedynką. 19.10 - Wieczorynka. 19.30 - Wiadomości. 19.45 - Sport. 19.55 - Prognoza pogody. 20.00 - Sport Festival'98 - Koncert gwiazd. 21.00 - Sportowa sobota. 22.00 - Spot Festival'98 - Koncert gwiazd. 23.30 - „Inwazja łowców ciał” - film fab. prod. USA (1978). 1.20 - „Po tamtej stronie” - serial prod. USA.

NIEDZIELA

23 SIERPNIA

7.00 - Rolnictwo na świecie. 7.15 - Notowania. 7.45 - „Wesołych zwierzątek świat” - film anim. prod. angielskiej. 8.15 - Teleranek na wakacjach. 8.40 - „Emilka ze Srebrnego Nowiu” - serial prod. kanadyjskiej.

skiej. 9.30 - Dania do podania. 9.45 - „Vice Versa” - komedia prod. angielskiej (1948). 11.35 - „Morskie niebezpieczeństwa” - serial dok. prod. kanadyjskiej. 12.00 - Anioł Pański. 12.15 - Czas - katolicki magazyn informacyjny. 12.25 - Ludzki świat. 12.45 - Czytało. 13.00 - Wiadomości. 13.10 - Tydzień. 13.45 - „Słoneczny patrol” - serial prod. USA. 14.35 - Lato z Radiem i Telewizją Jedynką. 14.45 - Dziennik telewizyjny - program Jaka Fedorowicz. 14.55 - Kraj. 15.45 - Zaproszenie do teatru TV „Pan Benet”. 15.25 - „Szpital na peryferiach” - serial prod. czechosłowackiej. 16.30 - Teleexpress. 16.50 - Studio sport. 18.05 - „Dyżurna apteka” - serial prod. USA. 19.00 - Wieczorynka. 19.30 - Wiadomości. 19.45 - Sport. Prognoza pogody. 20.00 - „Lace II” - serial prod. USA. 20.55 - Wyżycyjni-niezwykły. 21.40 - Lidzbarskie Biedziady Humoru i Satyry. 22.10 - Sportowa niedziela. 22.40 - Studio sport. 23.30 - „Dom przy Echo Park” - film fab. prod. USA (1986). 0.55 - Farmacja a medycyna na Bałkanach.

PONIEDZIAŁEK

24 SIERPNIA

7.00 - Kawa czy herbata? 8.05 - „Murphy Brown” - serial prod. USA. 8.30 - Wiadomości. 8.40 - Prognoza pogody. 8.45 - Lato z Halabala - program dla dzieci. 9.10 - „Nasi bohaterowie” - serial anim. prod. angielskiej. 9.35 - „Dzieci świata Ida” - film fab. prod. duński. 9.50 - Duże oko - program dla dzieci. 10.00 - „Dyżurna apteka” - serial prod. USA. 10.50 - Gość w domu. 11.25 - Lato z Magazynem Notowań. 12.00 - Wiadomości. 12.10 - Agrobiz-

nes. 12.25 - „Klan” - telenowela TVP. 13.40 - „Duch z Canterville” - komedia prod. USA (1990). 15.20 - Mur - program dla młodzieży. 15.45 - „Wiadomości o ogrodach zoologicznych” - serial dok. prod. USA. 16.15 - „Moda na sukces” - serial prod. USA. 16.40 - Tydzień prezydenta. 17.00 - Teleexpress. 17.25 - „Sekrety Weroniki” - serial prod. USA. 17.50 - Automania. 18.05 - Forum - program publicystyczny. 18.50 - Flesz - Wiadomości. Prognoza pogody. 19.00 - Wieczorynka. 19.30 - Wiadomości. 19.55 - Sport. Prognoza pogody. 20.10 - „Zdarzyło się jutro” - serial prod. USA. 20.55 - Jaka Polska. 21.00 - W centrum uwagi. 21.20 - Teatr Telewizyj. „Pan Benet” - Aleksander Fredro. 22.10 - „Sny Topora” - film dok. prod. niemieckiej. 23.00 - Wiadomości. 23.05 - Sport. 23.10 - Światowa nagroda muzyczna - Monte Carlo 98. 24.00 - „Błędny ogień” - film fab. prod. francuskiej (1963). 1.40 - Ryby, rybki...

WTOREK

25 SIERPNIA

7.00 - Kawa czy herbata. 8.05 - „Fraser” - serial prod. USA. 8.30 - Wiadomości. 8.40 - Prognoza pogody. 8.45 - Lato z Halabala - program dla dzieci. 9.10 - „Frida” - serial prod. norweskiej. 9.35 - Wąż ogrodu - program dla dzieci. 10.00 - „Jankesi i Konfederaci” - serial prod. USA. 10.55 - Lumen 2000. 11.25 - Lato z Magazynem Notowań. 12.00 - Wiadomości. 12.10 - Agrobiznes. 12.20 - Co w kraju piszczy. 12.40 - „Klan” - telenowela TVP. 13.30 - „Drużyna króliczków” - film fab. prod. USA. 15.20 - Raj-Młodzież związana z Kościołem. 15.45 - „Przygody szybkiego Billa” - serial prod. australijskiej. 16.15 - „Moda na sukces” - serial

prod. USA. 16.40 - Program publicystyczny. 17.00 - Teleexpress. 17.25 - „Sekrety Weroniki” - serial prod. USA. 17.55 - Zofia Hercowa - film dok. 18.50 - Flesz - Wiadomości. Prognoza pogody. 19.00 - Wieczorynka. 19.30 - Wiadomości. 19.55 - Sport. Prognoza pogody. 20.10 - „Matki, żony i kochanki” - serial TVP. 21.10 - Jaka Polska. 21.20 - W centrum uwagi. 21.35 - Librum veto, czyli pan na zagrodzie. 22.20 - Ukryty dzwon - reportaż. 23.00 - Wiadomości. 23.05 - Sport. 23.10 - Fronza. 23.35 - Program Magazyna Orłosa z. U3. 0.10 - „Kolacja z Raulem” - czarna komedia prod. USA (1982). 1.30 - Na skraju.

ŚRODA

26 SIERPNIA

7.00 - Kawa czy herbata. 8.05 - „Dobre obyczaje” - serial prod. USA. 8.30 - Wiadomości. 8.40 - Prognoza pogody. 8.45 - Lato z Halabala - program dla dzieci. 9.10 - „Nasi bohaterowie” - serial anim. prod. angielskiej. 9.35 - Łowcy przygód. 10.00 - „Milagros” - serial prod. włoskiej. 10.45 - Lumen 2000. 11.15 - Grajmy w szachy. 11.25 - Lato z Magazynem Notowań. 12.00 - Wiadomości. 12.10 - Agrobiznes. 12.20 - Rozmowy o reformie. 12.40 - „Klan” - telenowela TVP. 13.30 - „Tyłko połowa raju” - film fab. prod. angielskiej (1943). 15.25 - Nie Ariadny - telenowela dla dzieci. 15.45 - „Wishbone” - serial prod. USA. 16.15 - „Moda na sukces” - serial prod. USA. 16.40 - Rzeczpospolita samorządowa. 17.00 - Teleexpress. 17.25 - „Sekrety Weroniki” - serial prod. USA. 17.55 - „Obrotu pamięci” - film dok. 18.25 - Stop - klatka. 18.35 - Goniec kulturalny. 18.50 - Flesz - Wiadomości. Prognoza pogody. 19.00 - Wieczorynka. 19.30 - Wiadomości. 19.55 - Sport.

Prognoza pogody. 20.10 - „Śniadanie u Tiffany'ego” - film fab. prod. USA (1961). 22.05 - Jaka Polska. 22.10 - W centrum uwagi. 22.30 - Kabaret Starszych Panów. 23.35 - Wiadomości. 23.40 - Sport. 23.45 - Studio sport. 1.00 - „Ostatni podporucznik” - dramat wojenny prod. norweskiej (1993).

CZWARTEK

27 SIERPNIA

7.00 - Kawa czy herbata. 8.00 - „Spółka rodzinna” - serial TVP. 8.30 - Wiadomości. 8.40 - Prognoza pogody. 8.45 - Lato z Halabala - program dla dzieci. 9.10 - „Niewidzialni” - serial prod. angielskiej. 9.40 - „Zabie lato” - program dla najmłodszych. 10.00 - „Cagney i Lacey” - serial prod. USA. 10.50 - Sto lat - mag. ubezpieczeń społecznych. 11.00 - „Morskie niebezpieczeństwa” - serial dok. prod. kanadyjskiej. 11.25 - Lato z Magazynem Notowań. 12.00 - Wiadomości. 12.10 - Agrobiznes. 12.20 - Z Polski rodem. 12.40 - „Klan” - telenowela TVP. 13.05 - „Klan” - telenowela TVP. 13.35 - „Romans Teresy Hennert” - film fab. prod. polskiej (1976). 15.00 - Dom. 15.20 - Przewodnik Włóczyński - program dla dzieci. 15.45 - „Artur” - serial anim. prod. kanadyjskiej. 16.15 - „Moda na sukces” - serial prod. USA. 16.40 - Dziariusz rządowy. 17.00 - Teleexpress. 17.25 - Jaka to melodia? Quiz. 17.50 - Credo. 18.30 - Motoryzacyjny magazyn - Moc. 18.50 - Flesz - Wiadomości. Prognoza pogody. 19.00 - Wieczorynka. 19.30 - Wiadomości. 19.55 - Sport. Prognoza pogody. 20.10 - „Nash Bridges” - serial prod. USA. 21.00 - Jaka Polska. 21.10 - W centrum uwagi. 21.25 - „Mordercza poroka” - film dok. prod. niemieckiej. 22.20 - W interesie publicznym.

23.00 - Wiadomości. 23.05 - Sport. 23.10 - Najemnicy. 24.00 - „Smugi światła na mrocznym niebie” - film fab. prod. włoskiej (1990). 1.30 - Savoir-vivre.

PIĄTEK

28 SIERPNIA

7.00 - Kawa czy herbata. 8.05 - „Wszystcy kochają Raymond” - serial prod. USA. 8.30 - Wiadomości. 8.40 - Prognoza pogody. 8.45 - Lato z Halabala - program dla dzieci. 9.10 - „Nasi bohaterowie” - serial anim. prod. angielskiej. 9.40 - Ogólnopolskie Wzrosty Muzyki Dawnej Bierzwni'98. 10.00 - „Pierwsza Olimpiada” - serial prod. USA. 10.50 - Śmiechu warte. 11.15 - Siatkówka na plaży. 11.25 - Lato z Magazynem Notowań. 12.00 - Wiadomości. 12.10 - Agrobiznes. 12.20 - Kwadrans na kawę. 12.40 - „Klan” - telenowela TVP. 13.05 - „Klan” - telenowela TVP. 13.35 - „Z tobą na wyspie” - film fab. prod. USA (1948). 15.25 - Ogólnopolskie Wzrosty Muzyki Dawnej Bierzwni'98. 15.45 - „Był to dzwonek” - serial prod. USA. 16.15 - „Moda na sukces” - serial prod. USA. 16.40 - Twarz w twarz z Europą. 17.00 - Teleexpress. 17.25 - Jaka to melodia? Quiz. 17.50 - Tata, a Marcin powiedział. 18.05 - Randka w ciemno. Quiz. 18.50 - Flesz - Wiadomości. Prognoza pogody. 19.00 - Wieczorynka. 19.30 - Wiadomości. 19.55 - Sport. Prognoza pogody. 20.10 - „Cody - kłopoty rodzinne” - film fab. prod. australijskiej (1994). 21.45 - Jaka Polska. 21.55 - W centrum uwagi. 22.20 - Mdm. 23.00 - Wiadomości. 23.05 - Sport. 23.10 - „J. Klauzdiusz” - serial prod. angielskiej. 1.00 - „Rzeźbiarka” - cz. II, film fab. prod. angielskiej.

Gotana
KOSMETYKI
ERIS, URODA, SORATA, LECHIA, MIRACULUM
Tel./fax 77 16 09
(Zam. 8-6)

JAN NOWAK KURIER Z WARSZAWY

W robocie Wosio okazał się prawdziwym asem. Nie znał uczucia strachu i zdawało się, że ten chudy flegmatyk nie ma w ogóle nerwów. Niektórych kurierzyce posługiwali się przy przewożeniu bibuły walizkami z podwójnym dnem albo innymi, często prymitywnymi, skrytkami. Wosio po prostu odwracał paczkę sznurkiem tak mocno, że rozwiązać ją było niemożliwością.

Razu jednego jechał z bibulą nie woskowym Sonderzugiem, lecz normalnym pociągami osobowymi. Chodziło, zdaje się o to, by wysiąść na jakiejś małej stacji, gdzie nie zatrzymywali się pociągi dalekobieżne. Do przedziału

(Ciąg dalszy. Początek patrz w nr 132)

wpadli Bahnschutze w poszukiwaniu szmugla. Kazał pasażerom otwierać walizki. Jeden z nich zwrócił uwagę na sporą paczkę związaną sznurkiem. - Co tam jest w związku? - zapytał. - Papiery - z największą flegmą odpowiedział Wosio, nie ruszając się z miejsca.

Bahnschutz sięgnął po paczkę i zaczął mazać się nad rozwiązywaniem sznurków. Po chwili, zniecierpliwiony, sięgnął po bagnet, aby je przeciąć. W tym samym momencie Wosio poderwał się na równe nogi.

- Co pan mi będzieś paczkę psu! - wrzasnął najciszej niemiecky. - Kto mi ją później z powrotem zawiąże? Nie wierzę panu, że w środku są papiery, to sam pokażę! Oddał opakowanie. Ze środka wyglądały stosy

broszur, gazet i ulotek. Podetknął Niemcowi pod sam nos.

- Powiedziałem, że w środku papiery, a nie szlinita - zagrmiał ze złością. - I nie czekając aż Niemiec przyjrzy się zawartości, rzucił z powrotem paczkę na półkę, po czym najspokojniej usiadł na miejscu. Bahnschutz zawał się przez sekundę. Schował bagnet do pochwy i poszedł do następnego przedziału. Z tą samą flegmą potrafił Wosio wybrać szczęśliwie z wielu innych opresji.

Trzeba było teraz znaleźć równie dobrego kuriera na Śląsk. Dotychczas bibuła docierała tam przez Częstochowę i „Sobiesławia”, który miał ludzi w Sosnowcu i w Zagłębiu Dąbrowskim. To jednak nie wystarczyło. Musielimy zmontować bazę w Katowicach, znaleźć stającego kuriera na Śląsk, a na miejscu Ślązaków, którzy podjęliby się wyjazdów z bibulą w głąb Rzeszy.

Nie pamiętam, kto mi poradził, by zasięgnąć rady jakiegoś oficera czy podoficera, który był czynny do niedawna na Śląsku i zagrożony aresztowaniem musiał schować się w Generalnej Gubernii. Mieszkał na wsi pod Krakowem i nazywał się Wolek. Odszukałem go i poleciłem o wskazanie kandydatów i zorganizowanie kontaktów.

- Najlepsza będzie Klara - odpowiedział bez namysłu.

Okazało się, że miał na myśli własną żonę - mieszkającą w rodziców w osiedlu górniczym niedaleko Katowic. Klara - twierdził Wolek - sama pomoże i znajdzie innych.

Umożliwił mi dokładnie, kiedy i w jaki sposób Klara zostanie uprzedzona o mojej wizycie i jakich rozpoznawczych haseł użyć obie strony. Do Katowic jechałem przez Częstochowę, gdzie jak zawsze zatrzymałem się u „Sobiesława”, który dał mi kontakt na „Inżyniera” w Sosnowcu. Do Sosnowca dojechałem przez Poraj, gdzie też samą stacją graniczną, gdzie wpadł Klimek. Nie uszło mojemu uwadze, że kontrola celna jest bardzo dokładna, a celnicy sprawdzają, czy okna w wa-

gonie opuszczają się do końca. Najwidoczniej orientowali się, że skrytki pod oknami u dołu drzwi mogą być wykorzystywane do przemytu. Przyglądałem się temu zupełnie obojętnie. Mógłbym torbę kolejową z bibulą w środku zamknąć na kluczyk w szafie na platformie następnego wagonu, gdzie drużyna pociągu zwykle trzyma swój bagaż.

W Sosnowcu przepasałem się w wygodnym mieszkaniu „Inżyniera”, którego Niemcy nie ruszyli, bo był wysoko wykwalifikowanym fachowcem górniczym. Już od roku 1941 „Inżynier” współdziałał z „Sobiesławem”, otrzymywał z Częstochowy „enowu” bibułę i rozprowadzał ją dalej.

Między Zagłębiem Dąbrowskim a Śląskiem nie było żadnej granicy. Obie dzielnice włączone były do Reichu. A jednak, gdy wsiadłem w Sosnowcu do tramwaju jadącego do Katowic, od razu poczułem się jakby w innym świecie. W Zagłębiu Dąbrowskim słyszałem wokół siebie polską mowę. Tu w śląskim tramwaju nie padło żadne polskie słowo. Wszyscy mówili po niemiecku. Zewnętrzne ślady polskości były zupełnie zatarte. Na ulicach nie pozostał żaden polski napis. Wystarczyło jednak zajrzeć do wnętrza górniczych domów, by przekonać się, że pod tą zewnętrzna powłoką Śląsk w duszy pozostał polski. W mieszkaniach panowała niepodzielnie polska mowa, na ścianach wisiały obrazy polskich świętych, a na półkach stały stare polskie książki.

Tak też wyglądało mieszkanie rodziców Klary Wolek w górniczym bloku. Mimo woli uśmiechnąłem się na jej widok: miałam przed sobą urodziwą i hożą Ślązaczkę, wysoką brunetkę, dobrane zbudowaną, bardzo wesolą i wygadaną. - Ta - pomyślałem - da sobie radę ze szkopami w każdej sytuacji. Nie miałam też najmniejszych trudności z namówieniem jej do współpracy. Umożliwił mi, że przyjmie pseudonim „Erika”. Miała niemieckie papiery (na Śląsku nie można było unikać wpisania się na Volksliste) mogła więc poruszać się swobodnie po całej Rzeszy,

lubiła podróżować, a przede wszystkim paliła się do polskiej roboty.

Pojechaliśmy do Katowic i tam przez „Erikę” nawiązałem kontakt ze starym sztygarem, którego zapamiętałem pod imieniem czy pseudonimem Maks. Gadał mi w trójkę, jak dziś pamiętam, przy kufku piwa w piwiarni mieszczącej się w podziemiach jakiegoś budynku. Zapowiedziałem, że w przyszłości łączność będzie utrzymywana przez kuriera i że będzie nim człowiek pochodzący ze Śląska.

Wieczorem, zadowolony z załatwienia sprawy, chciałem wrócić tym samym tramwajem z Katowic do Sosnowca. Kiedy jednak znalazłem się na przystanku, straciłem nadzieję, że wydość się przed nocą z Katowic. Ustawił się tułom górników i robotników, którzy po całym dniu pracy rozjeżdżali się do domów. Ile razy zajeżdżał tramwaj, tułom rzucił się do wejścia i zatrzymała się walka o miejsca. Samotny policjant w helmie szepotał absolutnie nie miał porządku sobie z ludźmi. Nagle, najwidoczniej doprowadzony do rozpaczy, krzyknął najciszej, śląską polszczyzną:

- Pierony! Nie pchać się, nauczycie się porządku!?

Thum robiącymi ryknął śmiechem. Polska mowa w ustach niemieckiego policjanta podzielała magicznie. Czekając ustawili się z miejsca w kolejce. Zapomniał „porządek” i późnym wieczorem byłam z powrotem w Sosnowcu.

Kuriera na Śląsk polecił nam „Mazur”. Skontaktował mnie ze swoim kolegą Alfonsiem Zajcem, również Ślązakiem znającym doskonale niemiecki. Zajac nie był w konspiracji nowicjuszem. Pracował w podziemnej drukarni organizacji POZ (Polskiej Organizacji Zbrojnej), gdzie dał się poznać jako człowiek rzutki i odważny. Po raz pierwszy pilotował „Fonśia” osobliwie i sam zetknąłam go z „Eriką” i Maksym „Fonśio” miał na miejscu innych kamratów, których wciągnął do współpracy.

(Cdn.)

SPORT

Kolarstwo

Liderki zachowały pozycje

Włoszka Fabiana Luperini wygrała dziesiąty etap wyścigu Tour de France Gap - Vaujany długości 112 km - 3 godz. 40 min. 2 sek. Tak samo czas uzyskały również jej rodaczka Alessandra Cappelletto i jadąca w złotej kaskadzie liderki Edita Pucznikaite. Stracił 18 sek. zantowiała Rosjanka Walentina Polchanowa, 20 sek. Francuzka Fanny Lecourtiers oraz 32 sek. Szwajcarka Barbara Heeb.

W klasyfikacji generalnej nadal prowadzi Pucznikaite, która o 52 sek. wyprzedza Luperini, o 142 Cappelletto, o 401 Polchanowa i o 554 Rase Polkiewicz.

Piłki nożna

Porażka z Białorusią

W towarzyskim meczu piłkarskim w Wilnie reprezentacja Litwy przegrała z Białorusią 0:3. Bramki zdobyli A. Ostrowski (43 min.), W. Makowski (44) i M. Romaszczenko (76). Barw Litwy tym razem bronili piłkarze wileńskiego Zalgirisu.

Spotkanie drużyn młodzieżowych Litwy i Białorusi pewnie wygrali gospodarze 3:1 (0:0). Dwa gole dla reprezentacji Litwy zdobyli kołowieńczycy Aivaras Laurausas, jeden Tomas Danielavicius.

W Polądzie dobiegł końca eliminacje w turnieju międzynarodowym piłkarskiego do lat 16. W ostatnim meczu w Polsce a pierwsza reprezentacja Litwy ustąpiła zespołowi Azerbejdżanu 1:2. Przy stanie meczu 1:1 A. Taubaudas nie wykorzystał rzutu karnego, a w końcu meczu rywałe uzyskali zwycięską bramkę strzałem z dalskiej odległości.

Występująca w grupie B druga reprezentacja Litwy przegrała z Rosją 0:2. W półfinale pierwsza drużyna Litwy grała z Rosją, a zespół Azerbejdżanu z Białorusią.

* W meczu mistrzostw Ligi Federacji Piłki Nożnej Litwy stołeczna ekipa Lokomotyvas-Legia przegrała z zespołem Banga Gardzina 0:1.

W meczach towarzyszych Szwedzi pokonali Rosję 1:0, Cypr wygrał z Albanią 3:2 (0:0), a Portugalia z Mozambikiem 2:1 (0:0).

Polska awansowała w rankingu FIFA

Po zwycięstwie nad Izraelem (2:0) we wtorek w Krakowie reprezentacja Polski awansowała z 48 na 40 miejsce w opublikowanym w środę rankingu Międzynarodowej Federacji Piłkarskiej (FIFA).

W pierwszej dziesiątce nie nastąpiły zmiany: prowadzi Brazylia przed mistrzem świata Francja, Niemcami i Chorwacją.

Reprezentacja Litwy okupuje 55 pozycję, ale po kolejnej porażce z Białorusią spadnie jeszcze niżej.

Półka reczna

Znowu Polacy górą

W rozegranym w Goloniewie rewanżowym towarzyskim meczu piłki ręcznej męskiej reprezentacja Polski pokonała Litwę 31:20 (12:13). Inf. wł.

Hokej na trawie

Polki w pierwszej czwórce

Reprezentacja Polski awansowała do pierwszej czwórki kwalifikacyjnego turnieju młodzieżowych mistrzostw Europy w hokeju na trawie w Bratisławie.

W ostatnim meczu w grupie B Polska pokonała Słowację 4:0 (1:0). W drugim meczu trzeciej i ostatniej kolejki w grupie B Walia zremisowała z Włochami 1:1 (0:0).

Wczoraj był dzień przerwy, a w piątek - spotkanie „na krzyż” systemem pucharowym o miejsca 1-4 i 5-8. Polki zagrają z Francuzkami, z którymi dwa tygodnie temu w Amiens przegrały 2:4 i wygrały 2:1. Rosja zmierzy się z Walią. Do finałowego turnieju w przyszłym

roku awansują trzy pierwsze drużyny z Bratisławy. Awans Polek do czwórki to jeden z największych sukcesów polskiego kobiecego hokeja. Polska zgrała 14 pkt, Walia 5, Włochy 4, Słowacja 2.

Wyniki ostatnich spotkań w grupie A: Francja - Szkocja 4:0 (2:0), Rosja - Białym 2:1 (0:0), Rosja z 7 pkt zajęła pierwsze miejsce. Dalej idą Francja (6 pkt), Szkocja 2, Litwa 1.

O miejsca 5-8 Litwa zgrała 3 pkt z Włochami, a Słowacja ze Szkocją.

Zeglarsstwo

M. Kusznierewicz trzeci

Po trzech wyścigach żeglarskich mistrzostw świata w klasie Finn mistrz olimpijski Mateusz Kusznierewicz awansował z siódmego na trzecie miejsce. Na wodach Zatoki Ateńskiej rywalizuje 84 zawodników z 28 krajów. Prowadzi Karlo Kuret z Chorwacji przed obrońcą mistrzowskiego tytułu, Szwedem Fredrikem Lofem.

W trzecim, śródomowym wyścigu, zwyciężył Karlo Kuret. O 15 metrów wyprzedził on Mateusza Kusznierewicza. Bardzo dobrze zgrał domownik Zyski, który miał miejsce piąte i pozycji w klasyfikacji generalnej awansował z 25 na 12 miejsce.

Sanachy

35 Memorial Rubinstaina

W trzeciej rundzie szachowego Memorialu Akiby Rubinstaina w Polanicy Zdroju Bartłomiej Maciejewski wygrał niespodziewanie z Michałem Krassenkownem, majątym go gońcem i szkiełkiem. Mistrz Świata Artur Karłow zremisował białym z Aleksiejem Szrowem (Hiszpania) i w klasyfikacji zajął miejsce 8-9 z Krassenkownem. Ostatnią pozycję zajmuje mistrz Polski Tomasz Markowski, który przegrał z Wasilijem Iwanczukiem.

Peter Leko zremisował z Borisem Gelfandem, a lider turnieju Sergiej Rublewski (Rosja) z Lembitem Ollem.

Lekkoatletyka

Na mistrzostwach - rekord Europy

W drugim dniu mistrzostw Europy w lekkiej atletyce w Budapeszcie startowało trzech zawodników litewskich. Oszczepniczka Rita Ramanauskaite rywalizowała w gronie niemieckich, Irena Krakowiak - w biegu półmaratonu na 800 m, a dyskobolka Renata Gustaityte w eliminacjach rzutu dyskiem.

Nie udało się R. Ramanauskaite powtórzyć swego najłepszego tegorocznego wyniku (63,81) i zajęła ona dopiero 11 pozycję - 57 m 11 cm. Po za nią pozostała w finale tylko Polka Ewa Rybak - 56,65. Mistrzynią została Niemka Tanja Damaske, która osiągnęła wynik 69 m 10 cm. Drugą była Rosjanka Tatjana Szikolenko - 66,92, a trzecia Finka Mikaela Ingberg - 64,92.

R. Gustaityte w eliminacjach wynikiem 55 m 37 cm zajęła 23 miejsce wśród 27 uczestniczek. Najlepszy wynik osiągnęła Białorusianka Jelenia Zwieriewa - 66 m 55 cm.

W biegu półmaratonu na 800 m Krakowiak zajęła ostatnie miejsce - 2 min. 06,29 sek. i odpadła z zawodów. Nie powiodło się również Polce Aleksandrze Dereni, która czasem 2:02,22 zajęła w swym biegu 7 miejsce.

W tym dniu padł rekord Europy w biegu na 100 m kobiet. Francuska sprinterka Christine Arron przebiegła dystans w czasie 10,73 sek. i zdobyła złoty medal. Poprzedni rekord należał do Rosjanek Iriny Privalowej, był gorszy o 0,04 sek. i został ustanowiony 6 lipca 1994 roku w Lozanie. Privalowa zdobyła medal srebrny (10,83), a brązowy przepadł Greczynce Ekaterini Thanou (10,87).

Mistrzem Europy w biegu na 100 m został Brytyjczyk Darren Campbell, który w finale uzyskał czas 10,04 sek. Drugi był jego rodak Dwain Chambers - 10,10, a medal brązowy wręczono Grekowi Haralambrosowi Papadasiowu 10,17. Po raz drugi w historii mistrzostw Europy w finale biegu na 100 m mężczyzn wystąpiło dwóch Polaków. Marcin Krzyżwanski zajął siódme miejsce -

10,29, a Marcin Nowak ósme - 10,36. Ostatni raz dwóch polskich sprinterów startowało w finale w 1962 roku w Belgradzie: Jerzy Juskowiak (piąty) i Marian Foik (szósty).

Rosjanin Kiril Sosunow zdobył tytuł mistrza Europy w skoku w 10,48. Drugi był Rumun Bogdan Tanec - 8,21, a trzeci Bułgar Petko Daczew - 8,06.

W rzucie młotem triumfował Węgry. Tym razem zwyciężył kontynent zdobył Tibor Giesek (82,87), a na drugiej pozycji zajął zdobył Balazs Kiss (81,26). Medal brązowy wręczono Niemcowi Karstenowi Kobosowi (80,13). Polak Szymon Ziółkowski wynikiem 78,16 zajął piąte miejsce. Dopiero na 7 miejscu zakończył zawodów Białorusin Igor Astapkowicz - 77,81.

W biegu na 1000 m zwyciężyła doświadczona Irlandka Sonia O'Sullivan, która finiszowała z czasem 31 min. 29,33 sek. Druga była portugalska staruszka Fernanda Ribeiro (31.32,42), a trzecia Rumunka Lidia Simon (31.32,64).

Po pierwszym dniu rywalizacji dziesięciooboiści Polak Sebastian Chmura zajmuje piąte miejsce. Prowadzi reprezentant Finlandii rodu z Białorusi Edmunda Haemaelaenen, przed Islandczykiem Jonem Arnarem Magnussonem i Estoncem Erki Noelem. Mistrz świata z Aten Czech Tomas Dvorak zajmuje szóstą pozycję.

Paweł Januszewski pobit rekord Polski w biegu półmaratonu na 400 m ppl. uzyskując wynik 48,90. Januszewski, który wygrał drugi półmaraton, osiągnął w sumie drugi rezultat. Lepsi byli tylko zwycięzcy pierwszego biegu Rosjanin Ruslan Maszenchenko - 48,64.

Do finałowych konkursów z Polakami zakwalifikowali się: Artur Partyska w skoku wzwyż, Krzysztof Kusiak w skoku o tyczce, Tomasz Zrubek (45,96), Robert Mackowiak (46,17) oraz Piotr Haczek (46,26) zakwalifikowali się do półfinału rywalizacji 400-metrowych.

Mieczysław RADZIWIŁŁOWICZ

1968 rok

Praska Wiosna próbą „ucieczki od kłamstwa”

Prezydent Rosji Borys Jelcyn uważa, że Praska Wiosna była „próbą ucieczki od dogmatyzmu ideologicznego i kłamstwa”.

Jelcyn napisał to w opublikowanym w czwartek liście do Kongresu rosyjskich intelektualistów, którzy zorganizowali obchody 30. rocznicy inwazji Czechosłowacji. W czwartek minęło 30 lat od rozpoczęcia interwencji wojsk Układu Warszawskiego w Czechosłowację.

„Ludzie wierzyli, że możliwa jest budowa socjalizmu z ludzką twarzą. Jednak ich reformatorskie zapędy budziły ich wśród tych, którzy pragnęli utrzymać totalitarną władzę” - napisał Jelcyn.

Rosyjscy intelektualiści (poeci, literaci, dawni dysydenci) zebrali się w czwartek w Moskwie, by przypomnieć wydarzenia z sierpnia 1968 roku, gdy wojska Układu Warszawskiego zdławiały próby złączenia komunistycznego reżimu w Czechosłowacji.

Wydarzenia te stały się ważną rocznicą dla dysydentów w samej sowieckiej Rosji; w kilka dni po wjechaniu radzieckich czołgów do Pragi, w Moskwie na Placu Czerwonym aresztowano siedem osób, które wyrażały solidarność z „wolną Czechosłowacją”.

Płk Ryszard Kukliński oficer Ludowego Wojska Polskiego, który współpracował z CIA uważa, że podczas inwazji na Czechosłowację w 1968 r. dowództwo LWP, na czele z ówczesnym szefem MON gen. Wojciechem Jaruzelskim, zrobiło wszystko, aby przypodobać się ZSRR.

W telefonicznej rozmowie ze swym reprezentantem prasowym Jerzym Bukowskim Kukliński podkreślił, że LWP wykonało rozkaz interwencji z największą gorliwością ze wszystkich armii państw - członków Układu Warszawskiego. „Nasze ów-

czesne dowództwo, ze świeżo mianowanym ministrem obrony narodowej gen. Wojciechem Jaruzelskim na czele zrobiło wszystko, aby przypodobać się ZSRR” - powiedział.

Kukliński dodał, że polscy przywódcy polityczni i militarni nie mieli żadnych moralnych wątpliwości, aby dobrze zasłużyć się Kremłowi w tłumieniu wolnościowych aspiracji Czechosłowacji.

Powiedział, że inwazja była wydarzeniem, które wielu oficerom LWP uzmysłowiło, że wojsko polskie jest jedynie trybem w maszynie wojennej ZSRR, bez prawa żadnej samodzielności w myśleniu i działaniu. „To właśnie wtedy przekonałem się, jak wielu moich kolegów głęboko przeżywa rozdział pomiędzy swoimi wyobrażeniami na temat pełnienia zaszczytnej służby wojskowej dla dobra własnego narodu, a brutalną rzeczywistością, wyznaczaną rozkazami wydawanymi w Moskwie i nader chętnie, bez szemrania wykonywanymi w Warszawie” - powiedział pułkownik.

Z kolei bułgarscy oficerowie, uczestnicy inwazji Czechosłowacji w 1968 roku, uważają, że wojsko było tylko wykonawcą decyzji politycznych i nie czują się winni. Uważają oni, że dawni politycy powinni przeprosić Czechów i Słowaków za udział w inwazji, która stłumiła „Praską Wiosnę”.

Prasa bułgarska, która nie poświęca zbyt wiele miejsca 30. rocznicy interwencji wojsk Układu Warszawskiego w Czechosłowacji, zamieściła w czwartek zbieżne opinie dwóch generałów, uczestników ówczesnych wydarzeń.

W dzienniku opozycyjnej postkomunistycznej Bułgarskiej Partii Socjalistycznej „Duma” Atanas Semerdzierow, w roku 1968 szef Sztabu Generalnego armii bułgarskiej, pod-



Na Placu Wacława w Pradze 21 sierpnia 1968 r.

Fot. EPA-ELTA

kreśla, że jej udział w inwazji „był minimalny” w porównaniu z rolą wojsk czterech innych krajów Układu Warszawskiego - ZSRR, NRD, Polski i Węgier.

Tłumaczy, że „decyzję podjęto na najwyższym szczeblu politycznym, wojsko było tylko wykonawcą”, choć dodaje: „To jednak wcale nie usprawiedliwia nas, wyższych wojskowych państw Układu Warszawskiego. Jestem jednym z tych wojskowych i nie zaprzeczam swej odpowiedzialności, ani jej nie umniejszam”.

Inny uczestnik wydarzeń, generał Cwetan Totomirow, szef Sztabu Generalnego w latach 1990-1994, a obecnie doradca prezydenta Bułgarii do spraw bezpieczeństwa narodowego, kategorycznie odmawia przeprosin. W 1968 roku Totomirow dowodził jednostką, która ponad pół roku okupowała Bańską Bystrycę i Zwolen na Słowacji.

W dzienniku „Sega” Totomirow pisze: „Nie przeprosilibym nikogo, ponieważ ja i moi żołnierze byliśmy wyłącznie wykonawcami. Przeprosić powinni ci, którzy podejmowali

decyzje”. General przyznaje jednak, że „ingerencja sił zbrojnych w życie polityczne własnego lub obcego kraju jest niezgodna z funkcjami i zadaniami wojska”.

Były prezydent Bułgarii Żelju Żelow i obecny prezydent Petyr Stojanow podczas wizyt w Pradze, odpowiednio w 1991 i w 1997 roku, przeprosili w imieniu narodu bułgarskiego za udział w inwazji w 1968 roku. Dotychczas nie uczyniła tego Bułgarska Partia Socjalistyczna, która do wiosny 1990 roku rządziła krajem jako Bułgarska Partia Komunistyczna.

Afera

Monika Lewinsky znów zeznaje

Monika Lewinsky w czwartek w sądzie w Waszyngtonie po raz drugi złożyła przed sędzią przysięgę zeznania w sprawie swego romansu z prezydentem Clintonem.

Prokuratorzy badający aferę Clinton-Lewinsky wezwali była stażystkę Białego Domu na ponowne przesłuchanie, aby uzyskać od niej wyjaśnienia dotyczące poniedziałkowych zeznań prezydenta Clintona.

Nie wyklucza się, że te nowe zeznania wykażą sprzeczności z tym, co powiedział ławie przysięgłych w poniedziałek Bill Clinton.

Prezydent przyznał się podczas kilkugodzinnego przesłuchania do „niewłaściwych kontaktów” z Moniką Lewinsky. Odmówił jednak odpowiedzi na wiele pytań o charakterze „technicznych”.

Członkowie ławy chcieli wiedzieć na czym polegały te „niewłaściwe kontakty” i „co w gruncie rzeczy robili Clinton i Lewinsky”.

Clinton twierdzi, że definicja „kontaktów seksualnych” nie obejmuje „tego co robił z panną Lewinsky”. Chodzi tu - zdaniem komentatorów - o seks oralny.

Lewinsky, która zeznawała już 6 sierpnia przed ławą przysięgłych, szczegółowo odpowiadała na zadawane jej wtedy pytania. Przyznała, że podczas 18 miesięcznego romansu z Clintonem uprawiała z nim „seks oralny, ręczny i telefoniczny”.

Jeśli okaże się, że zeznania Clintona różnią się znacznie od tego co mówi Lewinsky, to prokurator prowadzący sprawę Kenneth Starr

może wezwać prezydenta ponownie przed ławę przysięgłych.

Bill Clinton podczas poniedziałkowego przemówienia telewizyjnego tłumaczył się, że milczał przez kilka miesięcy, „bo

i pracowała w Pentagonie. Prokurator doliczył się 37 takich wizyt Lewinsky w siedzibie prezydenta.

Do tej pory Clinton twierdził, że zezwolenia na pobyt Moniki Lewinsky w Białym Domu były



Monika Lewinsky w sądzie w Waszyngtonie po raz drugi złożyła przysięgę zeznania mające skonfrontować to, co zeznał wcześniej Bill Clinton.

Fot. EPA-ELTA

chciał osłonić własną rodzinę”. Monika Lewinsky jest obrażona na niego, że w przemówieniu tym nie znalazło się ani jedno słowo przeprosin pod jej adresem.

Prokurator Starr zamierza wyjaśnić „pewne kwestie techniczne”. Chodzi tu m.in. o zezwolenia wydawane przez Clintona, by Lewinsky pojawiała się w Białym Domu, chociaż nie była już tam stażystką

wydawane przez jego osobistą sekretarkę, Bettie Currie. Jeszcze do niedawna Lewinsky twierdziła, że odwiedzała tylko Currie.

Starr chce również wiedzieć, jakie prezenty ofiarował Clinton Monice Lewinsky. Prezenty te zostały potem odebrane za pośrednictwem Betty Currie, kiedy Lewinsky miała zeznawać w procesie Paula Jones.

Bezpieczeństwo

Radar w Skrundzie zostanie zdemontowany

31 sierpnia przestanie działać radar wczesnego ostrzegania o ataku rakietowym w lotewskiej miejscowości Skrunďa, który Rosja dzierżawi od Łotwy po rozpadzie ZSRR w 1991 roku.

Demontaż potrwa 18 miesięcy. Rosyjskie ministerstwo obrony podało w czwartek, że demontaż radaru - w związku z upływaniem terminu dwustronnej umowy, której

Łotwa nie zamierza przedłużać - odbije się na efektywności funkcjonowania rosyjskiego systemu wczesnego ostrzegania o ataku rakietowym z kierunku północno-zachodnim. W najbliższym czasie Rosja planuje budowę nowego potężnego radaru wczesnego ostrzegania w Baranowiczach w zachodniej Białorusi. Zastąpi on przestarzały radar w Skrundzie.

Rosja

Banki zbankrutują

Pierwszy wiceprezes Banku Rosji Siergiej Aleksaszenko powiedział w czwartek, że niektóre z największych rosyjskich banków komercyjnych mogą wkrótce zbankrutować w następstwie niedawnego kryzysu finansowego.

„Jest całkiem jasne, że nawet niektóre z największych rosyjskich banków, nawet z pierwszej dwudziestki, zbankrutują” - powiedział Aleksaszenko Telewizji Reutersa. „Widzimy, że niektóre banki mają olbrzymie problemy. Czy uda się je pokonać? - Zobaczymy”.

Aleksaszenko podał, że wg szacunków banku centralnego zadłużenie zagraniczne banków rosyjskich wynosiło 1 lipca 19,2 miliarda dolarów, z czego 16,4 miliarda dolarów to długi o terminie płatności krótszym niż rok. Dodał, że zo-

bowiązania przedsiębiorstw wynoszą 6 - 8 miliardów dolarów.

W poniedziałek rząd i bank centralny Rosji ogłosili szereg decyzji wprowadzających de facto dewaluację rubla 190-dniowe moratorium na spłatę większości zagranicznych długów Rosji. Moratorium to miało wspomóc zagrożony system bankowy Rosji i pozwolić mu przetrwać najtrudniejsze chwile.

Niektóre banki rosyjskie, zwłaszcza największe, odcisnęły się jednak od centralnych decyzji i uznają moratorium za zbędne, zapowiadając indywidualne poszukiwanie dróg wyjścia z kryzysu płatności.

W czwartek prezes Banku Rosji Siergiej Dubinin ogłosił, iż państwo obejmuje gwarancjami wszelkie depozyty ludności we wszystkich rosyjskich instytucjach kredytowych.

Świat dla wielu Albańczyków kończy się i zaczyna na przystani promowej w Komanie

Przystań ostatniej nadziei

Fotoreportaż z Komany

Północna część Albanii - granicząca z Jugosławią - stała się dziś miejscem schronienia dla tysięcy uchodźców, głównie z zachodniej części Kosowa. Tu mają swoje bazy Wyzwoleńcze Wojska Kosowa, tu przygotowują się do walki i po walce odpoczywają, leczą rany. Mieszkańcy przygranicznego okręgu Bajram Curri, którzy zawsze słynęli z gościnności, teraz mają szczególną misję do spełnienia. - Nie możemy nie pomóc naszym braciom żyjącym po drugiej stronie gór. To przecież jedna krew. A ta - gorąca dziś - granica nie dzieli, lecz łączy - mówią bajramscy górali.

Świat dla wielu Albańczyków kończy się i zaczyna na przystani promowej w Komanie. Jedni się tu rozstają, dziewczyny żegnają chłopaków idących do Wyzwoleńczych Wojsk Kosowa, inni się odnajdują. Uchodź-



Sklepik na przystani w Komanie

dzi południe, przed tunelem, w tunelu i na niewielkim utwardzonym placu, do którego dobiega prom, tworzy

przystani w Fjerze, trwa ponad trzy godziny. Płynię się bowiem w górę zalewu i rzeki Drini. Droga powrotna, z prądem, trwa tylko dwie godziny. Na promie spotkać można Albańczyków z całego świata. Powracają, by wstąpić do Wyzwoleńczych Wojsk Kosowa.

- Przyleciałem do Tirany samolotem z Wiednia, przepasałem się i skoro świt wynajmowałem taksówkę, by zjechać na południowy prom - mówi Sali. Miałem w Austrii dobrą pracę, na stacji obsługi samochodów. Zarabiałem - w przeliczeniu na zielone - około dwóch tysięcy dolarów miesięcznie. Ale gdy ja tam opływałem we wszystkim, moi rodacy są prześladowani, torturowani, zabijani, cierpią głód. Nie ma dziś dla Albańczyka, gdziekolwiek by się znajdował, sprawy ważniejszej niż walka o wolność. Dlatego znalazłem się na promie. Płynę do Fjerze, tam wezmę przewodnika i dzień w nocy będę już w Kosowie. A jutro na froncie.

Tekst i zdjęcia: **Ryszard BILSKI**
„Rzeczpospolita”

Będą jak rodzone siostry

Nie ma już żadnych wątpliwości, że na oddziale położniczym Centrum Medycznego w amerykańskiej Wirginii zamieniono dzieci. Testy genetyczne potwierdziły wczoraj, że dwie dziewczynki wróciły do domów z innymi rodzicami.

Do pomyłki doszło w 1995 roku. W klinice położniczej uniwersytetu w Charlottesville nowo narodzona Callie Marie trafiła do rąk 27-letniej Pauli Johnson, zaś Rebecca Grace zamieszkała z 16-letnią Whitney Rogers. Wszystko wydawało się w czerwcu tego roku. Samotna matka Paula chciała dostawać większe alimenty od ojca dziewczynki. Ten zaprzeczał, że przyczynił się do powstania małej Marie. Sprawa trafiła do sądu. Ten zarządził badania krwi, aby potwierdzić ojcostwo. Wyniki badań były szokujące. Ani domniemyani ojciec nie był sprawcą poczęcia, ani Paula nie mogła być matką dziewczynki. Nie zgadzał się kod genetyczny. Na-

tychmiast wszczęto śledztwo. Przerzucono tony dokumentów kliniki w Wirginii. W końcu prawda wyszła na jaw. Zamieniono dzieci. Paula natychmiast pojechała do matki wychowującej jej dziecko. Niestety, ta już nie żyła. Dwa tygodnie wcześniej zginęła w wypadku samochodowym. Małutką Rebekę opiekowali się dziadkowie.

Zarówno dziadkowie jak i Paula nie chcą wszczynać postępowania sądowego o ponowną zmianę dzieci. Obie rodziny chcą sobie pomagać w wychowywaniu dziewczynek. - Mam nadzieję, że będą dla siebie jak siostry - powiedział wczoraj Paula. Aby dziewczynki lepiej się poznały, spędziły ostatni weekend w miejscowości Buena Vista. Małą Rebekę opiekowała się tym razem jej prawdziwa matka, Paula. Callie była zaś rozpieszczana przez dziadków.

TOJ, (REUTERS)
„Super Express”

Chronić tajemnicę

Francuska gazeta „Liberation” pisze o interesującej książce, z rad której korzystają tutejsi wojskowi, na co dzień - z rąk służby - mający kontakty z dziennikarzami. Jej tytuł brzmi „Medialna kieszka”, ukazała się w niewielkim nakładzie i jest dostępna dla wąskiego grona dowódców i ich rzeczników prasowych.

Jej podstawowa rada brzmi: wojskowi z przedstawicielami środków masowego przekazu powinni rozmawiać według zasady „aktywnej otwartości”. Przede wszystkim, reprezentanci armii muszą wiedzieć komu udzielać informacji.

Juz na pierwszej stronie książki jest wyraźna klasyfikacja mediów. I tak przedstawiciele regionalnych gazet codziennych uznawani są jako mało polityczni. Natomiast reporterzy radiowi i telewizyjni mogą stać się minowolnymi przekazywaczami informacji dla wroga, gdyż pracują na żywo i wielokrotnie przekazują swe relacje na cały świat.

Najbardziej jednak trzeba uważać - akcentują autorzy „Medialnej kieszki” - na dziennikarzy pracujących na własny rachunek i sprząających informacje tym redakcjom, które za to najlepiej zapłacą.

Książka też wyjaśnia pojęcie dziennikarza. Jest nim osoba, która w profesjonalny sposób zbiera informacje. Jej cele i zdania są zupełnie inne niż wojskowych, zobowiązanych do strzeżenia tajemnicy wojskowej.

Wizję dziennikarstwa w jednostkach wojskowych należał tak organizować, by wszystko widzieli, ale by nie dostrzegli rzeczy najważniejszych. Rozmowa z nimi - podkreśla książka - należy prowadzić naturalnie, bez gestykulacji, mówić tylko o tym, o czym się wie, nie wdawać się w polityczne rozważania, być cierpliwym i serdecznym. Jeśli natomiast zdarzyło się coś tragicznego, można o tym mówić - ale bez nazwisk.

(pk, Internet)
„Głos Wielkopolski”

Powrót bezpieki

Każdy obywatel ma obowiązek współpracy ze służbą bezpieczeństwa - tak w skrócie można przedstawić treść ustawy przyjętej przez albański parlament. Brzmi to jak ponura groteska, ale bezzadanie władze nie znalazły innego sposobu na przywrócenie w kraju spokoju.

Rok temu, gdy wraz z krachem piramid finansowych rozpady się struktury państwa, rozwydrzone tłumy wyniosły z koszar wojska i policji ponad milion sztuk broni - od pistoletów po karabiny automatyczne. Mimo apeli o jej zwrot, odzyskano nie więcej niż 200 tys. sztuk. Co dzieje się z resztą?

Częściową odpowiedź poznała na własnej skórze ekipa polskiej telewizji, którą w biały dzień, w ruchliwym miejscu obrabowano z cennego sprzętu. Polacy nie byli wyjątkiem. Każdego dnia w Albanii dochodzi do kilkunastu podobnych wypadków. Często kończących się bardziej dramatycznie - grasującymi na drogach i w miejscach zakamarkach bandy potrafią bowiem robić użytek z broni. W przeddzień uchwalenia wspomnianych ustaw, krajem wstrząsnęła wiadomość o opanowaniu fragmentu drogi łączącej główne miasta kraju - Tirane i Szkodrze, przez uzbrojone gangi. Ich członkowie czują się tak bezkarnie, że nie stosują już żadnego kamuflażu. Wychodzą na drogę i wymachują bronią zatrzymując samochody. Jeśli któryś z kierowców nie posłucha ich wezwania - strzelają do niego. 3 sierpnia padł ponury rekord, na tej jednej drodze zatkano około stu pojazdów, co najmniej dziesięć zostało ostrzelanych. Kilku rannych znalazło

się w szpitalu, zginęło małe dziecko.

Rząd wie, że nie może ufać policji. Coraz częściej są przypadki jej współpracy z gangami. Nie ma więc mowy o przywróceniu bezpieczeństwa bez gruntownej penetracji struktury policji. To można zrobić tylko dzięki tajnym informatorom. Od początku sierpnia może nim zostać każdy Albańczyk. Ustawa przewiduje nawet surowe kary (łącznie z pozbawieniem wolności) za odmowę współpracy ze służbą bezpieczeństwa. Wraz z jej uchwaleniem, minister spraw wewnętrznych odwołał ponad 50 wysokich funkcjonariuszy policji. Pracę straciło także kilku, podejrzanych o współpracę z bandami, urzędników MSW.

Metody te rzeczywiście przypominają poczynania reżimu komunistycznego, jednak sprawa stała się na tyle poważna, że zachodnie demokracje nie będą protestowały. Z albańskimi przestępcami nawiązały już współpracę mafie włoskie oraz gangi przemytników narkotyków z Niemiec i Francji. Szlak wiodący przez Turcję i Albanie stał się jedną z ważniejszych dróg przemytu białej śmierci. Do tej pory praktycznie nikt go nie kontroluje.

Albania stanowi znakomity punkt przetrzutowy. W niezliczonych bunkrach pozostawionych przez reżim Envera Hody urządza się magazyny. W razie ataku policji, ich zalogi mogą się długo i skutecznie bronić. Większe bunkry przebudowano na laboratoria i fabryki narkotyków. Strzegą ich zarówno „żołnierze” mafii, jak i skorumpowana policja państwowa.

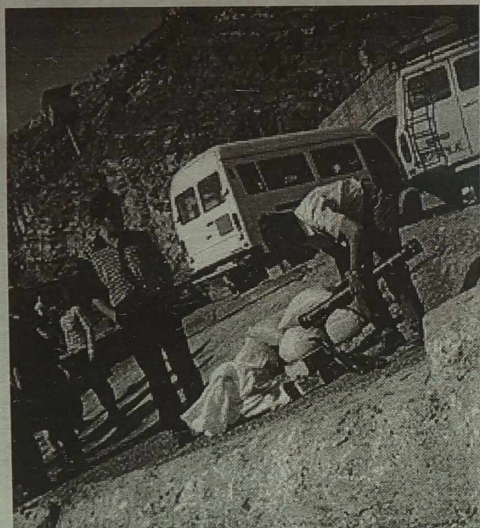
Nie wiadomo, jakie skutki wywrze stłumienie powstania Albańczyków w Kosowie. Przez granicę przedostało się sporo uchodźców, wielu z nich nie ma żadnych środków do życia, a jedynym narzędziem pracy jest... broń. Prawdopodobnie zasiła więc organizacje przestępcze, które - między innymi dzięki pomocy „instruktorów” z Włoch - stoją się coraz sprawniej i gęściej.

Wprowadzenie obowiązku powszechnej inwigilacji może mieć oczywiście skutki uboczne, łącznie z ustanowieniem porządków dyktatorskich. Rządząca Partia Socjalistyczna (spadkobierczyń dawnych komunistów) ma ku temu ciagoty. Dla uspokojenia opinii publicznej kolportuje jednak informacje o zmasowanym ataku na Albaniję wywiadu i sabotażystów z Serbii. To właśnie oni mieli wywołać pożar w jednej z elektrowni, który sprawił, że kilka miast nie miało przez dwa dni prądu. Wiadomości te nie sposób sprawdzić, ale histeria narasta.

Rząd dość zręcznie wykorzystuje atmosferę niepewności dla własnych celów - jego wrogiem są bowiem nie tylko bandyci, ale także opozycja, która kontroluje północ kraju. Dzięki nowym ustawom, przeciwników będzie można inwigilować, a w razie potrzeby oskarżyć o współdziałanie z mafią, handlarzami narkotyków czy przemytnikami broni.

Bardziej sensownego wyjścia z bezsensownej sytuacji, jak nasilenie kontroli państwa nad społeczeństwem, jednak nie widać. Co oznacza, że Albania długo jeszcze nie będzie państwem stabilnym i normalnym.

Andrzej MIKORSKI
„Trybuna Śląska”

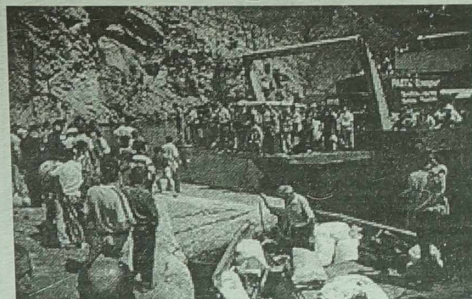


Zaladunek broni, nikt się z tym nie kryje

cy, uciekinierzy i wypędzeni z Kosowa tu właśnie wyznaczyli sobie miejsce „ostatniej nadziei”. Gdy o najbliższych nie mają żadnych wiadomości, przyjeżdżają do Komany i czekają, nieczuli tygodniami, wypatrują, wypytują każdego podróżnego. Byłem świadkiem spotkania wujka z poszukiwacz-

cy genetyczny korek. Ale po pół godzinie prom jest ponownie załadowany, a tunel znowu przejeżdżny.

Przez Koman wędruje główny szlak przemytu broni do Kosowa. Przemycnicy wcale się z tym nie kryją. Każdy ma bowiem broń. W cenie są przede wszystkim pistolety, im



Koman, przybija prom

nym od kilku miesięcy siostrzeńcem. Do przystani promowej wiedzie wykuty w skałę przez więźniów, jeszcze w okresie komunistycznego reżimu, około 150-metrowej długości wąski i niski tunel, z trudem mijają się w nim dwa samochody. Gdy docho-

nijszy, tym droższy. Można go wymienić nawet na pięć automatów typu kalasznikow. W dobrym tonie jest noszenie pistoletu i kilku magazynków, tak, by były widoczne, najczęstszym za pasem, bez kabury.

Podróż w kierunku granicy, do

W KAŻDYM POLSKIM DOMU - POLSKA GAZETA „KURIER WILEŃSKI”

Pogoda Z parasolem czy bez ...

Dzisiaj na Litwie zachmurzenie zmienne, krótkotrwale deszcze. Wiatr południowo-zachodni, południowy 6-11 m/s. Temperatura w nocy 9-14, w dzień 19-24 stopnie.

W Wilnie bez opadów. Temperatura w nocy 9-11, w dzień 22-24 stopnie.

W ciągu następnych dwóch dni - krótkotrwale deszcze z porywistymi wiatrami. Temperatura w nocy 7-12, w dzień 14-16 stopni ciepła.

24-letnia dziewczyna poszukuje dobrze opłacanej pracy. Intymnej nie proponować.
Tel. (8-287) 29086.

(Zam. T-42)

Produkcja ogrodzeń betonowych. Bujwidze.
Tel. 55-83-80.

(Zam. 467)

Wydam 2-pokojowe mieszkanie z meblami, telefonem.

Tel. 41-69-42. (Zam. D-464)

Niedrogo remontuję maszyny do szycia.

Tel. 41-38-06. (Zam. D-465)

Księgowa poszukuje pracy.

Tel. 46-03-82. (Zam. D-466)

Firma S.M. ociepla ściany domów pianą krylaminową.

Tel. 8-285-40141.

(Zam. 506)

Autobusy rejsowe

WILNO-WARSZAWA

O godz. 21 min. 30 codziennie z Wileńskiego Dworca Autobusowego.

W razie braku biletów w kasie - dzwonić na tel. 8-22 79 43 49 (8-299) 20718.

(Zam. 509)

Krytyczne dni i godziny w sierpniu

22, sobota (18.00 - 20.00)

25, wtorek (19.00 - 21.00)

29, sobota (20.00 - 22.00)

KALENDARIUM

* Piątek (21.VIII) jest 233 dniem 1998 r. Do końca roku pozostało 132 dni.

* Znak Zodiaku - Lew.

* Imieniny: Fideliny, Franciszka, Joanny, Kazimierzy.

* Wschód Słońca - 5.05, zachód - 19.38. Długość dnia 14 godz. 33 min.

* Księżyc: Ostatnia kwadra - od 14 sierpnia.

Propozycja nauki

POMATURALNA SZKOŁA PRZEDSIĘBIORCZOŚCI DAUGVILIE

Licencja nr 23/530

Ogłasza zapisy na kierunek: PRAWO GOSPODARCZE

na lata 1998-2001

Po ukończeniu nauki wydane zostaną dyplomy o odbytych studiach pomaturalnych, zatwierdzone przez Ministerstwo Oświaty i Nauki.

Nauka jest płatna.

Tel.: (8-22) 62 46 97,

tel. kom. (8-287) 2 90 45

Dokumenty należy składać:

Pamienkainio 11-301,

2600 Vilnius



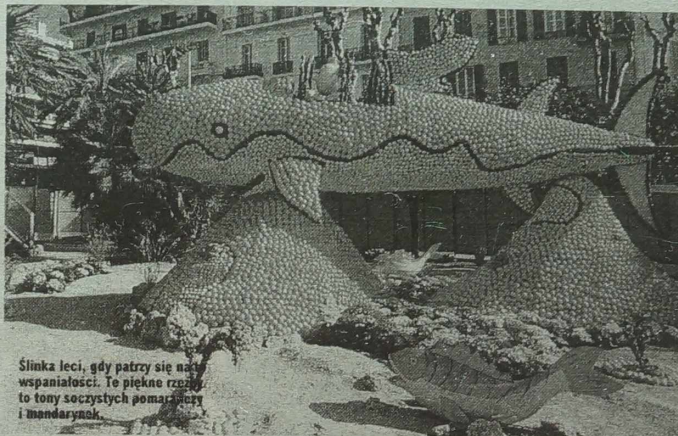
(Zam. 397)

Sprzedajemy drwa brzożowe i jodłowe w cenie po 10-15 Lt za metr sześci. Możemy przewieźć.

Vilnius, tel. 51-42-98 w godz.

7-16, 41-44-16.

(Zam. 444)



Ślinka leci, gdy patrzy się na wspaniałość. Te piękne rzeczy to tony soczystych pomarańczy i mandarynek.

Rekin z mandarynek, słoń z pomarańczy...

W krajach, gdzie „cytryna dojrzewa”, organizowane są Cytrusowe Festiwale. W tym roku, na południu Francji, w Menton, wystawcy zaprezentowali swoje produkty w dość nietypowy sposób...

Cytrusowe Festiwale cieszą się dużą popularnością. Sprzedający starają się jak najciekawiej zaprezentować swoje produkty - zainteresowanie oznacza większą ilość sprzedanych owoców i większe zyski. Tym razem zorganizowano wystawę „cytrusowych” zwierząt. Był więc słoń z pomarańczy, rekin z mandarynek, kwiaty i zwierzęta z cytryn. Wszystkie te cuda były naturalnej wielkości - chociaż rekin był

„z tych mniejszych”. Głównym „gospodarzem” festiwalu był natomiast Tintin, znany na Zachodzie bohater komiksów. Postacie zwierząt zostały „ściągnięte” właśnie z jego książkowych przygód.

Na zakończenie festiwalu zrobiono liczbowe podsumowanie. I tak: na rzeźby zużyto 130 ton owoców, na dekoracje 10 tysięcy kwiatów. Przy organizowaniu imprezy pracowało ponad 300 osób! Czego to się nie robi, żeby przyciągnąć klienta!



Tintin z pomarańczami i słoń z mandarynkami.

Najmniejsze muzeum świata...



Znajduje się w Londynie i mieści się w budce telefonicznej. Założył je Chris Greener - najwyższy człowiek w Anglii, który wzrósł przed wyższą swoje muzeum. Ograniczona ilość miejsc dla zwiedzających sprawia, że przed muzeum stoi zwykle długa kolejka. Ostatnio Greener zaprezentował wystawę przedstawiającą historię firmy produkującej gin.

DROBNE ZA DARMO



Uwaga!

Codziennie

w „Kurierze Wileńskim” możesz zamieścić drobne prywatne ogłoszenie do 5 słów za darmo!

Kupon

.....

.....

.....

Adres, tel.

Po wypełnieniu powyżej zamieszczonego kuponu z treścią ogłoszenia prosimy go wyciąć i wysłać na adres redakcji.

2056 Vilnius, Laisvės 60, „Kurier Wileński”, dział reklamy, tel. 42-69-63.



Wydawca

ZSA „Kurier Wileński”

Drukuje SA „Spauda”

p.o. redaktora naczelnego
Jerzy SURWIŁO

Nasz adres: Laisvės pr. 60
2056 Vilnius, Lietuvos Respublika
Indeks 0044 SL 322, ISSN 1392-0405
E-Mail adres: kurier_w@post5ci.lt

TELEFONY: sekretariat redaktora naczelnego — 42-79-01, zastępcy redaktora — 42-79-04, 42-79-73, sekretarz redakcji, zast. sekretarza — tel./fax 42-79-49.

DZIAŁY: problemów społecznych — 42-78-72, ekonomiczny, życia wsi, stołeczny, kultury — 42-79-68, literatury i sztuki, polityczny, szkolnictwa i młodzieży, listów — 42-79-64, sportu — 42-79-04, reklamy i ogłoszeń — 42-69-63. Fotokorespondent — 42-90-81.

Ogłoszenia i reklamę do „Kuriera Wileńskiego” przyjmuje się pod adresem: Dom Prasy, Laisvės pr. 60, piętro 11, pokój 1113, tel./fax 42-69-63, 42-78-63, w dniach pracy od godz. 9.00 do 17.00.

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbliżone z opinią redakcji.

Dyżurny redaktor
Mieczysław
RADZIWIŁŁOWICZ